一萬三千三百六十一號

# 叻報

有限公司

# LAT PAU PRESS LTD.

## Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

*WEDNESDAY JUNE 22nd 1927*

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

### 本報特別啓事

一 成立年月 ◉本報成立於前清光緒七年十月十二日計今已四十有七年
二 主筆 ◉本報[illegible]
三 經理 ◉陳仁[illegible]
四 編輯 ◉李煥燊 張靜方
五 發行所 ◉新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六 電話 ◉一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

### 本報報費列左

一◉零售每份一角 二◉每個月二元
三◉三個月六元 四◉六個月十二元
五◉十二個月二十四元

▲報費定例
◉外埠報費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◉無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下[illegible]訂閱[illegible]不答覆

▲告白定例
◉凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止照價收足先此聲明凡屬短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等弊即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

◉中華商店代理上海增盛蔴線紗帶廠

### ▲三星紗帶註册禁止假冒廣告

本店在南洋英屬馬來半島代理增盛蔴線紗帶廠三星牌各種出品現業已由律師向政府註冊凡在海峽殖民地柔佛政府馬來聯邦丁加奴吉打吉蘭丹諸管轄境內嚴禁他人假冒三星牌紗帶每個擔保實長一千二百英尺經用美觀最宜於各商號公司包扎貨物應用諸君請認明爲盼

▲眼鏡部
近日新到大批各款眼鏡另配散發格外克已

▲洗染部
新聘到上等西法洗染技師無論絲綢嗶嘰男女衫褲及呢帽等均能用最新洗染法洗染之

▲上海書局
新近運到各種文具要目列下

| | | |
|---|---|---|
| 鋼版樣 | 銅鼓 | 鉛筆刀 |
| 石版 | 喇叭 | 橡皮擦 |
| 粉筆 | 書鑼 | 西洋墨水 |
| 石版槽 | 搖鈴 | 國貨墨水 |
| 啞鈴 | 足球 | 墨汁 |
| 棍棒 | 籃球 | 天然墨 |
| 算盆 | 網球 | 硃砂印泥 |
| 各種象皮印 | 橡球 | 自由毛筆 |
| 書包 | 扎鞋 | 湖筆 |
| 布熟圖紗 | 球網 | 徽墨 |
| 竹笛 | 球拍 | 太湖石硯 |
| 竹簫 | 球拍挾 | 墨盒 |
| 銅笛 | 自來水筆 | 筆架 |
| 銅簫 | 鉛筆 | 墨水缸 |
| 風琴 | 筆套 | 墨水匣 |
| 口琴 | 筆尖 | 各種信封信箋 |
| 膠水 | 丁字規 | 信物 |
| 直規 | 圖畫紙 | 各種顏料 |
| 手工紙 | 木尺 | 放大尺 |
| 竹尺 | 意匠紙 | 鋼邊尺 |
| 吸水器 | 炭粉 | 吸水紙 |
| 炭粉 | 鐵書立 | 炭筆 |
| 講義挾 | 提袋 | 繪圖器 |
| 英文練習簿 | 水彩毛筆 | 算術練習簿 |
| 油畫筆 | 雙線簿 | 南[illegible]規 |
| 三線簿 | 明角三角板 | 日記簿 |
| 作文簿 | 木製三角板 | 習字簿 |

新加坡水仙門 中華商店 上海書局 披露

民國十六年六月八日

▲緊要！緊要！緊！

諸君嬰兒之健康如
何？請今日起帶動
吐精代乳料一罐回
家用代母乳勿請醫
生全世界賢慧之母
親均用以請即加入
有思想之父母之列
卽購一罐試之各處
均有出售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷寶打英瑞煉乳公司

本公司星洲[illegible] 檳城 吉隆坡 怡[illegible]

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸爲與雅灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各埠華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永安號
牛車水永安號會館 吉寧街通商會局
會豐商店
廣衛生號
群源金舖
中華公司
大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號潘景元

民國十六年五月十日



◉星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會爲養正學校籌款承僑胞踴躍捐助鉅欵於五月廿六日下午八點鐘在本坡開結束會議統計共收到六萬五千一百元除支戲院租及告白費銀壹仟七百二拾七元四角又支雜用費銀一千四百零五元一角四分兩柱共銀三千一百三十二元五角四分外實得銀六萬一千九百六十七元四角六分合行宣佈尚有認捐未曾交欵者敬懇認捐諸君望斯早日賜交俾事結束以清手續及早刋登徵信錄內以期圓滿至深盼禱

星洲養正學校演劇籌款會啓

民國十六年六月二日

◉養正學校招生

本校師範中學小學半日半夜各補習班暨工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期七月三日上午九時半舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校夏令館定期七月四日上午八時開課

民國十六年六月十三日 碼頭大門樓養正學校啓

# 維新游泳場

(一)海陸建築樓閣迴環 (二)廂房住宿風寒水冷
(三)酒菜茶麵食品新奇 (四)咖啡舢舨樂習游泳
(五)釣魚網魚隨便賞心 (六)遊戲玩具消遣怡情
(七)街車風車來往利便 電話 四六七八

吧時班路六條三巷古二百零四號 本主人陳維新啓

◉船期廣告

啓者本公司代理香港祥發公司**一民**輪船由香港來叻準五月廿二日抵埠各貨商如有由該輪載貨來者同時請從速赴正當手續提領是幸特此通佈

**三民輪船**準五月廿三日由叻開行往**吧城井里汶三孖冷泗水**等埠船上一切備完善招呼週到伙食茶水一概豐足**各等船票價格相宜**各埠代理人均有**專備中舡起貨**以便收貨者提領十分妥當并無限滯之虞如蒙商賓惠顧附貨搭船均極歡迎請到水仙門大馬路本公司面商是荷此佈

新嘉坡總代理裕泰公司啓 電話四一二三八

○壹千元之大賞格

▲爲證明地球標萬寧油事……

本藥局以人間之秘方特製萬寧油之聖藥皆料純良功效偉大固爲遠近人士所稱道者也近有無恥之徒淆惑黑白肆意譏評本藥局信譽昭著日常營業原不因此蜚語流言而受絲毫之損害誠恐外人不察杯弓蛇影誤會殊深以致垂病者頓失起死回生之良藥甚爲可惜茲特鄭重聲明如有人能指出此油有何劣質滲入其中或製造方法有害病者之生理卽請其直陳於當地政府衛生部作切實之化驗爲詳細之說明若果如所言則本局願罰誤人之咎問并以千元爲呈請化驗者之酬報決不食言用昭信譽

新加坡二馬路門牌三八七一五號

再生堂大藥局謹啓

◉辭件聲明

啓者侯天助君已於本月份不在本公司服務恐有誤會特此聲明謹佈

民國十六年六月廿二日

玻璃後十七號集成公司啓

## 評論

### ●創設中國經濟議會(一)

中國政治組織：歷史上分士農工商爲四：士爲治者階級，農工商爲被治者階級：此組織缺點：在治者與被治者無直接利害關係：關於農工商法令與設施：由偏私之弊：有共進之益：而其弱點：全在隔膜：治者不能周知各業之利害與興廢：彼治者不能主張本身之保護與發展：且得賢君良相：祗有消極之益：一遇暴君污吏：轉生積極之害：數千年來：中國物質文明之不發展：其原因非一：而政治組織之不良：要爲重大之障礙：蓋農工商無權在政治上爲本身利害之主張：一聽治者之支配：而此治者：又別成階級：既少本身之經驗：又乏直接之利害：其法令設施：無積極效果可言：自屬當然：然就消極方面言之：中國農工商得相安於平等地位：農工商中：初未嘗有何種階級仇視：亦出於此：蓋同爲被治者：政治上：既無歐美式商人之勢力：自少蘇俄式農工之反抗也：雖然在此物質文明進步時代：欲求國家與種族之生存：此種消極的政治組織：其不適用：無待論矣：

今日世界各國：政治組織：大別之：可分爲歐美式之議會政治：與蘇俄式之蘇維埃政治：前者以商人代表爲主體：（農工業中有資產附之：近年來無資產之工人：已力求加入：）易言之：謂之有產階級之專治：後者以農工代表爲主體：（商人不能加入無論矣：凡有資產之農工：皆須除外：）易言之：謂之無產階級之專治：此兩種政治組織：就經濟方面言之：皆有同一之缺點：試舉列下：

(一)國家政務：不僅限於經濟：凡由農工商出身之人物：不能當經濟以外之任務：故事實上如歐美：如蘇俄：立法與行政者：不盡皆由農工商出身之人：故無論議會政治：蘇維埃政治：始終不免經濟專門參與非經濟問題：非經濟專門參與經濟問題之弊：關於經濟法令與設施：難得正當適宜之解決：

(二)以商爲主體：則農工不平：以農工爲主體：則商不平 易言之：勞資不能得適當協調：無產階級與有產階級之戰爭：必繼續不絕：非國家與種族之福：

吾人研究結果：認爲今日政治組織：有兩點必須注意：一爲國家任務中：經濟問題之解決機關：必須獨立：會集職業專門與夫科學專門討論之：一爲保持國家一般任務之平均計：當然對於解決其他問題之機關：予以可否之權：一爲解決經濟問題之人物：就職業言：必須求其平均：易言之：農若干：工若干：商若干：就個人言：更必須求其平均：易言之：資若干：勞若干：合此農工商資勞兩方之代表爲主體：而輔以若干朝野有學問經驗之專門：務以各種階級之衝突者：則經濟問題之解決：庶幾勞資得圓滿協調之極：職業得免偏重之弊：在此物質文明競爭劇烈中：國家種族：仍不免階級戰爭之慘禍：以耶識合國際經濟之生存：其道或捨此莫由：

## 新聞提要

徐州會議之結果
革軍確佔領兗州
魯軍已退守泰安
東省經宣布戒嚴
胡漢民日間返粵
鮑羅廷行將回俄

●蔣馮在徐州會議

△結果甚爲滿意……

△本報本日上海專電 蔣中正與馮玉祥在徐州之會議：結果極爲滿意：

●魯軍退守泰安

△本報本日上海專電 魯軍現已退守泰安：

●革軍佔領兗州已證實

△本報本日上海專電 蔣中正軍隊佔領兗州：已經證實：

●蔣中正電謝馬尼剌華僑捐款

△本報本日上海專電 蔣中正致電馬尼剌華僑聯合會：對於捐助大宗北伐軍費：極表謝忱：

●鮑羅廷將偕妻回俄

△本報本日上海專電 鮑羅廷被免職後：擬候其夫人審訊結束：卽偕同回俄：

●胡漢民將返粵

△本報本日上海專電 胡漢民將於日內由南京返粵：

●革軍飛機已向濟南拋擲炸彈

△本報本日上海專電 革軍飛機：已向濟南拋擲炸彈：居民異常震恐：

●張敬堯有被革軍俘獲說

△本報本日上海專電 張宗昌部將張敬堯：聞在濟寧附近：被革軍俘獲：

●東三省宣布戒嚴

民國十六年一月三日

# 格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則在厰立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力周達行而面有風塵色者洗之可以除逐時疫流行用此水混入衣中能免傳染之處其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水擦拭自然倍長精神暴去面上瘡頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

總經理鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

**Barker & Keng Chuan**

Singapore

# 聖德門標葡萄酒

啓者上圖係聖德門標葡萄酒之唯一款式爲環球最負盛名故諸君于購酒時務請注意及之以免糜費寶貴之金錢也

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

# 「拉斯」肥皂的用法

請將下列用法的條目剪下貼於厚紙片上若能照樣施行則可省許多的錯誤呀

倘欲洗濯綢緞的衣服時可將「拉斯」肥皂先融化之每小面茶匙參四分之一加倫的清水一經融化後即再將冷水加入以使其不冷不熱而後即將衣服潛入沸沥的「拉斯」肥皂水然後將衣服「提起浸入」幾次最後即輕輕將泡沫榨乾切勿再用堅實之肥皂

當衣服洗濯清潔之時再以不冷不熱之水清潔二次將衣服用大條之手巾摺起即再用力榨出所有之水但切不可力榨後將衣服鋪平使其平直以俟其乾

能將衣服鋪平以晒乾是最好的不然可掛於繩上但切勿掛於木釘上

倘衣服應熨平時熨斗切不可太熱只可橫熨方台

「拉斯」肥皂係與日光標肥皂同廠出係出抹兄弟有限公司之製造品各什貨舖皆有代售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

## 特載

# 我國主要工業界之哀鳴（二）

絲紗綢緞機織四項：乃中國今日之主要工業：最近均陷於非常困難之境：茲彙錄四月四五兩日上海絲業機織業紗業綢緞業四種宣言如次：中國實業界之內容：可以概焉：

(一)絲廠業宣言　人皆以絲廠爲鉅大實業，而不知絲廠早處於危機四伏：今乃澈底宣言：亦人民平等自由之天職焉：中國物質土產：能易外國之金錢者：絲爲大宗：舊時湖絲：不合外國需用：改爲乾經：又嫌遜漸見棄：僅恃汽機之廠絲：佔其每年四萬五千担之出口額：內地農民售繭繅絲：最近數年，物質劣而資價貴：工作夬而工資增：銷售外商：每以檢驗不合而受退換：更以金磅繙跌而遭損失：屆思自運國外：直接貿易：苦於資本有限：不易周轉：又無國外匯兌銀行：更乏郵船自由裝運：事事仰人鼻息：使之無可發展：其中艱苦：業此者類能知之：中國最佳之絲：產於江浙：均在上海出口：因是上海成爲絲廠一大區域：華界租界：共計八十三廠：約需女工三萬餘人：男工絕少：每廠僅十餘人：工業造貨：與別業不同：向例女工環坐：以手指撥動絲頭：使之連接：繭之纔泡也：另有盆工：坐久閑散也：另有督班，管理工作之職員：及爲女工執役之男工：反不能坐：一切待遇：不敢謂優：曾憶數年前：已設蕙工學校：敎授女工子弟：又備中西業：鑑嚴女工自擇：其優待也：不自今始：更有女工薦用之蕙工，授以打盆之役：去歲稍長：學習督班：在女工以爲自身帶來之人：呼喚辱罵：不容勸阻，可見管此工作之職員：非得忍耐性：不能行使其職務：稍寬則比較難堪：稍嚴則禍生意外：此職員之困苦：亦不自今始：職員閒事於經理，經理無他，集合少數之資本：租賃一廠：勉成一局：晝夜盡心：無非求其交貨無訛：收款即以匯還：周而復始：兇致工作之停頓：設或交貨不佳：收回另售：不但成本受虧：抑且原料不濟：嗟乎：經理之困難：亦不自今始：今順潮流所趨：工會組織：當能解除工商之痛苦：不受環境之壓迫：然非得勞資雙方澈底覺悟：仍處於危機四伏之中：不久即受遇帶容制：捲入漩渦：若不努合工商合作：以求發展於國外：僅爭衡於國內：釀成工商聯業：遣成經濟竭蹶：勢必同處於阨境：故宜首先闡明：製造之貨物：銷於國外與銷於國內：有無區別：如不洞察世界之容納：徒自高其身價，何異閉門造車：貽譏國之譏：公竊殷魚：諸君國之戰哉：中國捐稅繁重，不恤商艱：歷來華絲每百斤：比較日絲成本，增銀一百餘兩：致遭以前出口之減額：日絲運於歐美：年約二十萬件，(每件百斤)：華絲運於法美兩國：年約四萬五千件：(每件百斤)：相去六倍以上：皆由成本太高：受人束縛愈緊：不明國外路：未有不被淘汰：而增鄰國之出口也：觀察世界歷史：未有不集中物質生產：物質有變動：其工商經濟：亦隨之而變動：即其國際強弱：亦必以物質生產而變動：吾國三民主義，首重民生：尤宜以物質財產爲重：可斷言也：

## 本埠 二

### 行餘勵志學社學生舉行懇親會紀盛

(耿稿)行餘勵志學社學生在本月十八晚開自治懇親會：除該社學生表演外：并請邵媛女學校學生蒞助：參觀者擁擠無地可容：余亦在座：其所表演各幕新劇及歌舞，甚覺自然，不但無絲毫羞澀勉強之態：且活潑潑地，引得掌聲如連珠砲亂響：其藝術之純熟：大爲來賓讚美：爰爲錄之：以勵吾儕：

### 英國戰艦過叻

英國戰艦鳥俯罨號與胡奴士砵號兩艘：由香港駛來：今晨抵叻：存此間停留一宵：明日即開往檳城云：

### 屍官審訊被人謀殺案

▲已發出死者係被不知姓名之人所謀殺之判詞…

日前在東海岸路距坡七英里半之册怒武壁園與椰園附近：發現死屍一具，該屍頭部有數處被短劍所傷：屍旁并有短劍一柄：該案今日上午由驗屍官在驗屍庭提訊：據檳榔律暨長吞戈爾氏到案作証云：死者乃係一華人青年之以捕魚爲業者，云云：驗屍官聆畢：乃發出死者係被不知姓名中之一人或數人所謀殺之判詞云：

### 被竊報緝

客籍商人曾江娥：寓小坡大馬路門牌某號：昨日下午赴捕房報稱：是日上午八時至十一時之間：失去金飾及珠寶等物：共值銀四百零二元三角八占：疑爲同籍人陳福所竊：請爲緝捕云：

### 搜獲私烟案

巡長唐氏：本月十一日：帶差前往坠氏律華婦某氏屋內搜獲私烟一千六百兩：即將該華婦拘之還案：迨至昨日：又拘獲瓊人潘某一名：指爲與此案有關者云：

### 出境重來案兩宗

潮人李嘉瑞：年前因犯案被解出境：今復潛回叻地：由差在武吉馳馬律拘獲到案：本星期一日由府署二堂法官訊畢：判將案詳梟核奪：

又潮人陳讚利：亦與李同犯出境重來之案：在小坡某街由差拘送於案：本星期一日由府署二堂法官訊畢：亦判將案詳梟核奪云：

### 騙案展訊

僑生華人張文權：被控欺騙某君銀項二千零八十七元之罪：昨日在地瀝署訊：法官令將案展期再訊：着被告暑保五千元：在外候質云：

### 被毆受傷報緝

閩人劉亞耀：寓廈門街某號：昨晚十一時許：與數同籍人：在家聚賭：偶因舌戰：繼以用武：互相毆辱：致被同籍人楊亞鳴及其他二人等：以刀刺傷頭部：劉某之母，因前往勸止，亦被刺傷頭部：與昏部洞處：鬧事後：兇犯遠颺，不今尙投區報案：請爲緝捕云：

### 搶匪入獄

華人黃耀：日前在柏律犯欲行搶之罪：被差拘控于案：已誌前報：茲悉該案昨日上午在地瀝提訊：判罰苦監十八閱月云：

### 竊匪入獄

吉隆訊：華人劉義：被控日前在暗邦街行竊某看門印人之靴一雙：另在某處竊取別人之鞋一雙，擬在碌丹街之收買舊貨店售賣：不料失主印人聚赴捕房報案請緝：嗣由法庭巡長萊特氏，檢驗該犯指模：得悉該犯乃係被逐再來者：乃判罰被告苦監二閱月云：

### 失竊報案兩則

吉甯小販馬利舞度：寓石龍崗某號：據赴捕房報稱：昨日下午一時三十分左右：失去現銀九十元：請爲緝究：嗣由警差將該竊犯潮人吳亞發拘獲：從案候訊云：

閩人某甲，寓弄龍律某號：今早據赴捕房報稱，昨日(十九日)失去衣服併現金共值一百二十六元二角五占：請爲緝究云。

### 吉甯人被擊傷頰部

吉甯人馬的亞：寓丹文街某號內：不知往日與人挾何仇怨：竟於十七日下午六時四十五分：被人以木棍擊傷頰部：傷勢甚重：不知有性命之虞否：有聞再報：

### 比賽網球

本坡大鐘樓旁棉蘭俱樂部之選手甚備邀歐氏：與該會網球部選手多人：定于廿五廿六兩日：在蘇坡埠改蘇坡民務俱樂部：比賽網球云：

### 滿潮時間

廿三日（星期四）深夜三時四十八分：下午五時十二分：

廿四日（星期五）清晨下時十二分：下午六時十一分：

廿五日（星期六）清晨六時四十四分：下午七時八時：

廿六日（星期日）上午八時十二分：下午八時：

廿七日（星期一）上午九時廿二分：下午八時四十五分：

廿八日（星期二）上午十時十五分：下午九時廿六分：


### ○承退聲明

啓者小坡寫巴律街門牌一百九十七號順昌隆內當新號號錶生意原順昌隆號馬智臣馬榮春王家鑾王家瓞吳明禮陳運福黎公福等開創向來係與今因順昌隆馬智臣馬榮春志圖別業情願將名下所得股份退出王家鑾王家瓞承受請到公親陳開國黃茂悅黃寶山君將當新號傢私貨物帳目賬目一概秉公核算清楚當衆面繳完日後承受人常新號王家鑾王家瓞生意盈虧與順昌隆號馬智臣馬榮春不涉常新號前所有各號來往賬目限一星期內來理逾期自誤與退股人不涉

民國十六年舊曆五月廿三日　退股人　順昌隆 馬智臣 馬榮春

英一九二七年六月二十二日　承股人　王家鑾 王家瓞

(由)

### ○地業出售

啓者茲有僑住之地業一段在芽籠巷內約距離馬尼律數碼之遙面積共約一萬二千方尺欲購者請於晚間七時及九時至芽籠四百四十四號接洽可也

民國十六年六月二十二日　(由)

### ○頂受聲明

啓者小坡竹腳沸戲門牌四號新源盛記號大牌酒碗生意從前係楊友臣自己所辦營業現因欲志圖別業願將該新源盛記號生理全盤舖底酒牌傢私貨物一切點明頂與楊爾耀承受前新源盛記號楊友臣有與街商來往賬項以及楊借各欵自登報日起限期一禮拜前來向楊友臣理妥逾期不候此係自願與新東主無涉恐新源新源盛楊爾耀之事與楊友臣無干先此聲明

承受人新源盛　楊爾耀　啓

頂生理人新源盛記　楊友臣

民國十六年丁卯五月廿三日　(由)

### ○緊要聲明

啓者新嘉坡勿拉士六十七號亨記號於一九二六年五月廿六日由劉覺委託郭書琦劉亞秩共同代理經營該店一切事務及關於劉覺個人之事業至自一九二七年六月十三日止將完全解除茲由一九二七年六月十三日起再由劉覺委託郭書琦一人代理亨記號及劉覺個人之事業以後所有一切合約及票據均須經代理人簽押及蓋有亨記號圖章方爲有效恐未遍知特此通告

劉覺代表人亞倫及寬力寡律師謹布

民國十六年六月二十二日　(由)

# 保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒濕滯面黃肌瘦腰膝之力被損至下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花等患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

批發 會益商店

# ◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

# Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

調味精粉

# 味の素

萬能的調味料

星洲衣箱街門牌三十二 同記 電話九八五

凡是各料的[illegible]料的原味[illegible]甚麼就是可稱爲味元素的味の素略若用少點還味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

[illegible]

[illegible]

其外一切食品都可以配用

此乃能合衛時覺康健之補酒請早日用必能增進衛身體之康強無

# Hall's Wine

盂爾新納初應自覺身體疲困之時當用身弱惱鬱常覺不安之際應飲夏爾氏之補酒便可恢復精之氣力此著名之補酒有令血富滋厚而勇健之效有力而耐勞全身露有新生機也醫生每勸病人飲用夏爾氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲注意 本公司特備上等玻璃小杯內藏足一次飲之酒購者甚多以爲贈送之用凡購大約一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

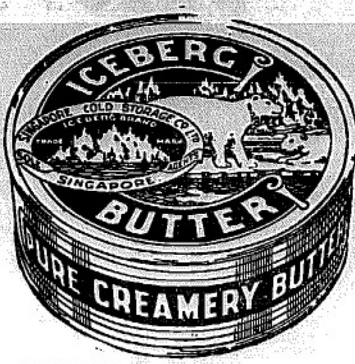
此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡禧縣街一二四號門牌之新洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士德士有限公司啓

一九二六年十月十三號

白熊霜標

士块堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民惝迎




各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

皇家御醫皆知寡勒蘇粉
實嬰孩食品中之最上者
因嬰孩嬰孩之服食此粉
者其身體狀況真不讓於
最善嘉勒蘇粉由五歲皇
族育嬰院購用皆獲成功
者實此故也則諸君嬰孩
最善之食品當推此粉因
嬰孩對於諸君豈非如君
王之貴乎
請即購用皆勒蘇粉以爲
諸君嬰孩之食品則其肌
肉骨格以及其他之身體
狀況必可日趨於強健發
育也

◀ 比爾特斯美術絲巾 ▶

比爾特斯美術絲巾乃市上
質料最良價格最廉之物一十
八叉十八英寸一零售每打四
元可在下列各商號購買

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號
朱厘啞街開睦兄弟公司 單邊街同利號
唯一代理人孟嘉里實達有限公司
一九二七年五月十八號

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

▲購酒以前請注意樽上(谷列)英字(一)

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無(谷列)英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城製釀以該處之地土天氣極宜用作釀酒葡提之種植及其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒貨無能仿效也

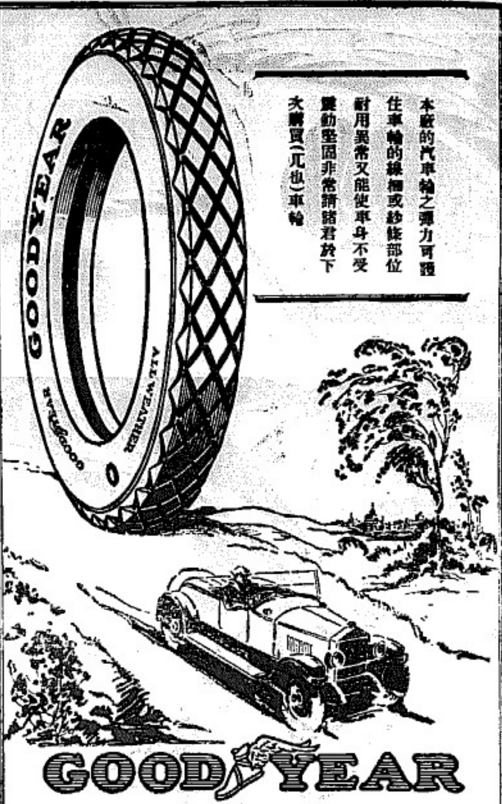
注意樽上(谷列)英字所有(興喜施)萬蘭池標上均有該字註明

興喜施萬蘭池乃由法國政府担保確係出谷列製成

興喜施萬蘭池各處皆有出售

(兀也)汽車輪一年四季其適用

本廠的汽車輪之彈力可經住車輪的線相或紗條部位耐用異常又能使車身不受震動堅固非常請諸君於下次購買(兀也)車輪




兀也汽車輪二



中國上海
金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
馳譽試飭

英荷屬總發行處
住新加坡據木街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五日



SURINA THEATRE
錫靈那

自六月廿二起至廿八日止
▲頭輪七點半
百代時事
哈哈笑
怪箱 七·八·卷
▲二輪九點十五分
西方的人 五本
戰爭寫眞 八本
拜六禮拜皆有日戲開映
本院謹啓



Gaiety Picture Palace
牙池

自六月廿四日起至三十日止每晚分
一輪七時半開映
▲頭輪七點半
奮鬥 八本
▲二輪九點十五分
血戰記 結局
百代公司新長畫
戲球 一·二·兩卷
羅留士滿門 五本
本院主人謹啓



承股聲明

啓者岳佛屬嗎吓大笨珍新馬路松益裕公司京貨雜貨土產等生意自開創至今向來無異今因股內黃鑾聯卸存和志國則樂願將所得股份盡歸公司生意歸園分聯號山順益裕公司開辦履二關四處開設各商居內貸物業公與人林慶興陳炳熹莊錫麟陳清商四位允承接算至四月卅日截止毋利一切當公與面前交清已後生意盈虧債前來往等事概與折股人黃松無干及黃松諸有與債前來君等亦與松益裕公司無涉先此聲明已兌懷論承股人松益裕公司啓

民國十六年六月二十日 四

扯旗放砲聲名雙桃煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者大衆之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代理天官 新榮成　勿甚 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S., F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人織心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各埠之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嘛六甲　吉隆坡　怡保

（在述京詳列）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

Incorporated in English

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

雙料懸賞

▲爲提防假冒起見懸賞壹千元

▲爲申明眞相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒；敝藥房自創製人箭標千金油；萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙羣衆信用：無須自譽：更無庸任意誇詐；含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：無遠弗屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：眞正證據前來者：當如數奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認淸人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明眞相：聽信挑撥中傷者之讕言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元；苟有能證明人箭標各藥品：係混冒別家者立予賞金；幸垂察焉：

新嘉坡萬寶興大藥房啓

閣下幾於宴會否

欲助消化欲免飽悶欲除氣脹欲療便秘欲平肝火欲利膽汁欲除頭痛欲療口氣穢濁亟需服用紅色清導丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之妙品於夜間臨睡之時吞服清導丸二三粒次日早晨卽覺滑健爽適快愉無比矣

直隸饒陽城內除盛唐季鵬亭先生來書云鄙人病之原因爲近數年來時因肝強膽盛之症以致頭暈口乾飲食物不化大便時常燥結四肢無力自服當公司之紅色清導丸其合鄙病大見功效一瓶服完病卽全愈矣特此鳴謝

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

皆人友之

在南昌府有商董三人聲稱韋廉士大醫生紅色補丸如何使彼等得康健之幸福

轉瘦爲肥反弱爲强

江西南昌總商會交際員余鏡秋先生來書云余少時讀書肅困埓尾功名念切精力已中耗元氣停後始作記室與等形體消瘦因若近年以來生日高生計日拙心力竭憊形容憔悴之極乃有友人弗明韋廉士大醫生紅色補丸最之可以轉瘦爲肥反弱爲強遂購而服之不料服用未幾面貌丰滿大異昔日余服感紅色補丸之功效不能不爲之證明

前患盡除精神恢復

南昌總商會文牘蔡秋生先生來示云鄙人患頭痛眼花腰酸背軟等症身體虛弱非常不行自購服韋廉士大醫生紅色補丸以來不獨前患盡除而目精神快復因認識此補丸爲上等補虛品也人最畏寒冷手足常冷惟此丸藉以挽回元氣各補劑不足用特製而明之以告世之同病者而實醫生良藥救世之心亦可大白於天下矣

飯量日增身日健

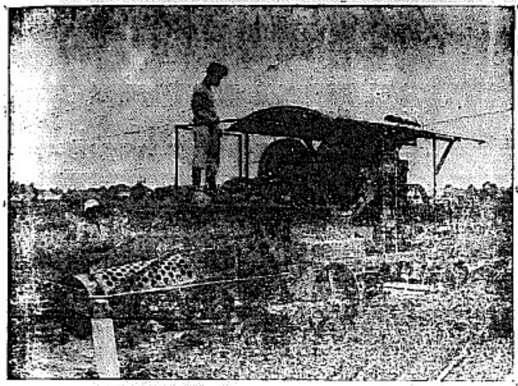
南昌總商會文牘謝山先生來函云鄙人身體素弱早擬赴京謀事心開角攻苦讀書冠民國以後又以地方多故爲事勞形大有冠斯人頗有三十歲之人指示向南昌華英大藥房購服韋廉士紅色補丸乃能飯量日增且日健今服數月未嘗間斷而體肥已不似從前之消瘦惟是飲水思源當以紅色補丸之力能忘將其數行以表功效云爾

天下馳名補血健腦之妙藥韋廉士大醫生紅色補丸△其色紅其反應強治病之功力無分男女均可服用各處有售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

# Humboldt Stone Crushers

◁奄霧物機器▷



此機乃德國最馳名之機器廠的上等出品無論大小應附之動用機件皆完全足備倘蒙各界諸君下詢價值請向下列之總代理處函索便詳

N.V. Motorenfabriek "Deutz"

*Incorporated in Holland*

Union Building

P. O. Box 382 Singapore.



羅厘車主人須記取

△馬標膠輪▽

△馬標膠輪▽

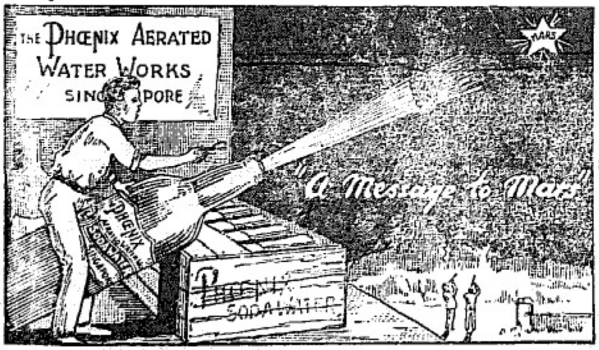
（堅固彈性車輪是君之羅厘所必須）

大陸堅固彈性膠輪全球第一由德國著名工廠所製造已有五十七年之經驗可担保其無不舒服之弊病謂予不信請嘗試之工作精美可謂東方惟一完美適台之輪也

一九二七年六月七日

*Free Fitting Station 5, Malacca Street, Sime Darby & Co, Ltd.*






## 交際的明星

酒是得一部份的飲家

汽水 是那羣衆們的飲料

可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢

鷹標的汽水

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

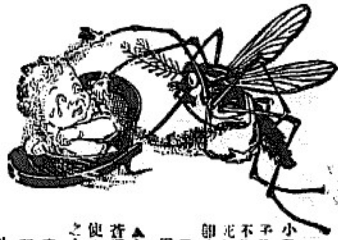
博得羣衆的歡迎

可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院街　電話四五八二





△昆蟲能喫小兒

小兒之嫩軟肉體與清潔血液。乃蚊子及其他各蟲類之最好食料。小兒不能自救于此害。實屬可憫。小兒之死於發熱痢疾等病者。何只千計。是卽由於此等毒物來咬以致命也。

君應保護小孩。袪除小孩之敵人。用「弗力」卽可辦到。

△人類之天然仇敵殺人尚劊子手。蒼蠅。蚊子。蜻蜓每年致人于死命。使不能終其天年者。其數目之大。較之人類的仇敵所爲。尤有過之。

肅清此類食人之蟲類。消除彼等所傳病菌。用「弗力」卽用卽見効。

驅除蠅蚊蟲床蝨・蟑螂・蛾・蚤等蟲類

由星叻吉隆坡甲申斯公司發行

*Distributed by W. Jacks & Co. Singapore and Kuala Lumpur.*

# MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九[redacted]七年時式價目表

此價不包免費保險

| | |
|---|---|
| 雙座歛車 | 每輛一千六百五十元 |
| 雙座四輪掣動機 | 每輛一千七百五十元 |
| 四人座歛車 | 每輛一千七百二十元 |
| 四人座四輪掣動機 | 每輛一千八百七十元 |
| 雙座轎車四輪掣動機 | 每輛二千零九十五元 |
| 轎車四輪掣動機 | 每輛二千二百一十元 |
| 雙座四輪掣動機 | 每輛二千四百卅五元 |
| 四人座四輪掣動機 | 每輛二千五百卅五元 |
| 雙座轎車 | 每輛二千七百元正 |
| 轎車 | 每輛二千九百元正 |
| 雙座篷車 | 每輛二千二百六十元 |
| 小篷車 | 每輛三千四百五十元 |
| 常款莫理斯遊客款 | 每輛壹千九百五十元 |
| 莫理斯遊客款 | 每輛弍千零四十元 |
| 莫理斯常款車 | 每輛壹千六百四十元 |
| 莫理斯車 | 每輛弍千零五十元 |

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四[illegible]

註意如欲免失意請即定購此車

一九二年十二月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊



# 正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門答臘之惟一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

# 莫實德有限公司

實叻分銷處　新成榮　十八間鋪振源號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新泰永　牛車水振興源　東陵錦安公司　風車路鄭錦繡　及其他大酒庄

△任卓一
◎賞目歡心
△今晚表演
影戲（特別優待 不收券費）
京劇
幻術（印度幻術家）

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

馬來歌舞（首作）
聯合馬來歌劇團
潮劇（中正劇班）
第二十號起日夜開演
入場一角
歡樂園（有限公司）啓



# 叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

論述

## 雕塑藝術與西洋畫在中國失敗的原因 (四)

（柯丁）

中西畫法的異點甚多：主要的：西洋畫的要素是彩色：中國畫的要素是線條：就畫論畫：線條與彩色：都沒有獨立存在的價值：譬如描繪一臂一樹：不用三四條線條：當然不能表現一臂一樹的像似：不能給我們一個感覺的可能：然而一臂一樹的對象：經畫家描出以後：其美點不在線條的長：短：粗：細：曲：直：而在乎畫中所有的線條：能否構成一種（表意的形體）：而給我們一種形體的美感的愉快：

西洋畫的要素是彩色：所以我常謂西洋的藝術是視覺的藝術：蓋彩色僅能觸動視官：而線條則能深入意念的境內：所以中國的藝術是意念的藝術：不過彩色的所以主要：是因其有華麗觸目的揄引性：卻也不然：因為畫家心中所謂的彩色：不是依着普通及狹義的分類而言：由最冷靜的灰白：以至最熱烈的紅黃：以及一切光暗與空間：都是彩色的重要：不以其有紅黃赤綠的刺激性：有時一幅黑白畫：丁丁幹線：滿是空間：

特載

## 國共衝突之歷史的考察 (十一)

（白雲）

▲兩方實力比較及其形勢　兩派既淪於破裂：結果非一方完全失敗而為對方所消滅：卽為一方對他方屈服：於此吾人先應就雙方之實力一比較之：可分為：一地盤：二兵力：三財力：四農工力量：（一）地盤屬於左方者：爲湖南湖北兩省：屬於民黨者有廣東：廣西：福建：浙江：安徽：江蘇六省：（二）兵力屬於左方者唐生智之第八：三十五三十六三軍：約四萬八千餘人：夏斗寅及唐收編之第九軍共約二萬餘人：張發奎之第十一軍及第四軍約三萬人：劉佐龍二萬餘：傾向不明：但其政治主任耿丹則爲共產黨：亦可目之爲左派：合之約十三萬人：中屬張五軍約八萬人爲黨軍之精銳：最近朱培德亦有左傾象：中央執行委員改組江西省政府而以朱培德爲主席：江西國共之爭至烈：而朱德之不加取締：蔣介石在上海南京召集會議：朱均未與：近且於南京軍執監聯席會議時：不赴寧而赴漢：均足爲左傾之有力證據：徵朗其原因以朱於攻贛之役：最著勞績：而蔣以省政府主席畀李烈鈞：李頗怏怏共至乘隙之：中央執委會在漢口開會時：朱之代表黃實：卽向中委會表示擁護及服從一切議決案：中委會亦卽下令改組江西省政府：江西本爲朱第三軍防地：故共產黨在贛得公開黨競爭：朱部第三軍除當軍隊外：約二萬人：屬朱果右傾者：合之唐張：共産已得精兵十萬矣：屬于蔣介石方面者：第一、二、五、六、七、十、十三、（白崇禧下湘軍後新編）十四、十七、廿六、廿七、三十七、四十、等十三軍及開鑫等新編軍不計：以較量計：倍左方：惟精銳者僅第一、二、六、七、十、十四、四十、亦十萬人：福系可恃者一二六七四五十軍：約八萬人：（廿二六軍戰鬥力稍遜一七最强）較左派就質的方面言已稍遜矣：

雜文

## 悼亡友卓千 (二)

（和議）

帶來負有責任心的卓千：竟於四月二十日在海口中法醫院病故了：我聽了這個可痛的消息之後：我的週身都麻木了：一剎那間鋪滿着我的沉默的環境：都突然變了：周圍中盤繞着我的：彷彿卓千的黑影：在向我苦訴他死了：的消息：他那一副初志未償長恨綿綿的消極底形容：從我的爲了他死而鎖着的眉峰：總可以隱隱得出來：這一點點盤繞着我的孤寂的悲境：使我微弱的神經：都感覺幾分痛苦：回頭來四下探討：休寂的窩中：又只我獨自一人：更使我悲痛之餘的孤身：感覺分外地戰慄：

啊：卓千：用不着這樣地悲慟：那般兒與喪：死是我們衆生的循環：生命的歸宿：依離了這沙漠般的世間：畢竟是找了歸宿了：豈同我於生而痛於死呢：像我這樣的每况愈下的生涯：以及覺頹他的黑漆漆的黯闇着我的醜惡的前途：直使我再也不能恐懼下去了：這些些祭繞着我的環境：有時竟使我少趣於偸生：啊：卓千：你能脫離了這種種的煩惱：畢竟是快樂了：

不過使我可痛的：是你的志願未償中途病倒的運命：這或許是你愁腸的原因吧：然而可愛的你：竟何又懶於偸生呢：

小軼事

## 胡適之軼事 (二)

（鳳中五）

民國八年：其太夫人病逝故里：博士由京奔里治喪：途中作新詩數首：題爲（竹竿尖：嘗試集）：以誌哀思：抵家後：除發一極簡單之訃聞外：別無開弔領帖等舉：訃聞云：（敬告者：胡母馮夫人：於某年某月某日病歿於績溪上川本宅：謹此訃聞：胡適謹啓：）里人頗訝其異：而博士則坦然也：舉殯之日：乃令親友鞠躬於靈前：卽爲了事：及至神主入祠：鄉例須先儒邑中顯貴：爲之題主：而博士則逕自題之：家人咸責其不恭：博士正色對曰：堂堂美國大學博士：國立北大教授：爲之題主：胡爲不恭：衆始默然：

觀上二事：一喪一喜：俱能節浮文：崇尚實際：尤能以身作則：實難能可貴也　（完）

珍聞

## 獨身之大總統

▲年少美麗聰穎之女郎求婚……
▲尙有一千萬美金之粧奩……
▲獨身大總統一笑置之……

現任法國大總統杜美：尙係獨身男子：求婚女子幾於無日無之：最近有一美國富翁之女：寄一求婚書於杜氏：

大總統閣下：

鄙人今年三十歲：正値靑春之年：秀麗異常：聰穎絕倫：違官人向鄙人求婚者不止一次：一槪拒絕：近聞

閣下尙是獨身男子：敢以美國習慣向

閣下求婚：幷敢告

閣下：尙有粧奩千萬美金：茲特奉上相片一張：幸早見覆：　某某敬啓

杜氏接到此求婚書後：一笑置之：

談叢

## 由十四齡從軍之美少年 (二)

上海距今十八個月以前：有一由美軍中退出之靑年：立於上海馬路上：面露笑容：其囊中祗存十四元：然頗思開一飲食肆：以招待外國主顧：其人名約翰傑蚌士：卽今百老匯路一零五號傑美咖啡店之主人：而人皆簡稱之爲傑美者：是也：時方廿一歲：卽挾此區區之金錢：往訪某銀行家：告以此意：銀行家頗欽其爲人：遂允出資盈肆：而以傑蚌士爲經理：閱數日：百老匯路一零五號之傑美咖啡店遂出現於上海：店中陳設簡陋：僅租得桌子二張：另備椅子若干：一小冷藏器：與一小煤氣灶：並雇用華人一名：此一年半以前事也：

珍聞

## 潯陽之兒童革命軍

九江之兒童：性殊異：村閭里巷頑皮：常有與甲乙兩地之不洽：而起衝突者：時有之：憶前者尙無若何之組織：自靑天白日飄颺後：遂有某某兒童革命軍之稱：各就其住在鄉閭內之兒童以組織之：各以在住在地之名而名軍：有長官士兵之分：有軍械宜傳之設：有旗幟：有戰具：其戰具號稱於爭：而中備石子：以竹製槍而彈射者：曰步槍隊：以小樅炮燃之而擲射者：曰機關槍隊：其他種種：名目繁多：每際夕陽西下：輒各列隊游行：呼口號：持標語：（如打倒龍西河（地名）的小孩們）（擁護兒童革命軍的領袖□□□）（打倒壓迫兒童革命的家庭和朽的師長）（革命兒童快聯合起來）等各擁其擁：各倒其倒：荷槍相犯：戰鬥甚烈：石子橫飛：瑰瑰迷目：將士奮鬥之勇敢：誠不讓蔣總司令之北伐也：敗之者：俯從改編：幷須賠償損失：勝利者：臨鎮厚賞：飽嚥餅果：余適亦此中健者：前日因戰受創：余詰其故：初不少吐：經促之急：始備其詳：

詩界

## 寫梅爲詩梅圖題祝嘯虹生

（顧怡園）

梅如宿士古有言：月到芳彝寄入門：明明花好人長壽：山川靈秀此間存：十月先開嶺上：一番來復托靈根：天心見處祇數點：花傳我尙朝暾：繼繼繩繩宇開今日：生來宜與爲幽趣：前身兒時曾南枝：（敬公曾取放翁詩意：刊石章曰：梅花化身：日常佩之：）早占魁名頭上出：倚天長嘯向山阿：梅點凝香吟幽竄：（嘯虹生詩靜：前詩刊出：園中梅枝：上下長抜：亦爲嘯傲之氣槪：）無過霜八不離情：林下美人昭麗質：精靈須與雨無降：候臥情閒臨師尊：（敬公房恒把酒嘯詩：鈴情最酣：）是洲一水鄉之南：國度春光色相參：觀樹來下十眞降：（橫斜之辰：寄情道韻興起：結夢未眞下降之辰：）卻寄語仙亦眞詩：孤山鶴俗今我示：叶虹帶氣味俱含：（東坡句：備詩氣斜紅：可爲嘯虹寫詩紗題贈：）荻公雖而不仕：寫梅介壽：嘉之歸往孤山矣：）（此稿曾刊於嘯樹詩集）

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.& H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
〈英美煙草有限公司〉
在英國註冊

# 法國旻地千路白濁丸
## 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管釀痛限三點鐘內立見有功得[illegible]兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 星洲會豐商店

叻吻會豐商店均有代售





# 衛生自由床

此自由床係衛生學無沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見運辦來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速特將此床特色之點陳之於左

（一）此床爲衛生學博士發明最合衛生爲本位

（二）此床所用上等鋼鐵富有彈力其耐久之能力較勝別種

（三）此床內部之床網係用上等[illegible]

（四）此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間

（五）此床可坐可臥可倚適用者便之

（六）此床每架只售一十五元五角批[illegible]

（七）此床最適醫院病家學校旅館家庭工界旅行家以及野外遊行[illegible]之物以其體積小而攜帶便故也

（八）此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

# 滋補益體母

△欲求健康者注意

此（益體母）爲英國專門補血及研究微生由英學博士發明由世界最著名的英國藥學大藥廠製造發行於十數年前暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並另加血費多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強筋壯骨老者能返老還童幼者易長[illegible]其功效[illegible]以魚油非僅以麥芽肺麥以杏仁不但無滋之質而能日反礙消化[illegible]可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

（一）服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

（二）價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

（三）經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（益體母）專治肺癆病

（電話七百四十五號）

# 總發行星洲仁濟大藥房


## 你怕冷水澆背麼？

密司張：對密司李說（天氣熱得很：你要洗一洗冷水澡嗎？我現在還須正冷水澆背，洗得非常爽快啊）

密司李說（我平生最怕的就是冷水澆背，背若冷了一澆，必定打了幾個寒噤：疾病從此跑到身上來了，所以洗冷水澡，我是不敢哩）

密司張：無怪你身子屢受疾病：因爲皮膚太不堅實了；如你時時洗冷水澡：則皮膚堅實：外邪自然難侵：疾病何由而生？假使遇到一二次：果眞要患疾病那麼永安堂虎標萬金油很好：你把他擦貨幾用：旣散一下子，就告全愈了：）密司張又這樣對他說：

密司李說：虎標萬金油麼？這是我除病保身：一刻不能離的東西：我如果不是有他：那向黃泉路上：找我不到了：


品評用加利羅拉之牙膏

護君齒牙此乃最上之

加利羅拉 牙膏

各處均有出售

唯一代理人星洲南萬姿　電話四七三

Sole Agent M. A. Namazie, Singapore, Tel: 473

○齒科醫開業廣告

啟者本年[illegible]於新架坡[illegible]日本齒科醫院內出今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號就諸君惠顧專門齒科技術精巧應請診治令人極感快樂故敢相保使自滿足備[illegible]惠臨確證敢以此佈

最新式脫牙完全無痛如神

惠求往診

新架坡西女基律門牌七十七號

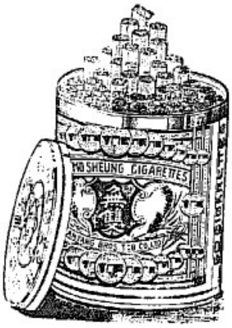
日本西法齒科醫

加藤牙科醫院　院長加藤大醫生

一九二七年五月二號　中

# 請注意

# 認真國貨香煙



大坡代理

[illegible]瑞泰

南源

瑞隆

萬德成

楊聯興

小坡代理

福成

成利

萬隆

聯興

發行所大馬路海山街一百八十一號

南洋兄弟烟草公司出品

# 越南要聞

**—預防霍亂法—**

越南國訊云居留政府衛生關對於霍亂之猖行特擬出防患辦法十項條譯述如下

第一條：舉行防止霍亂之注射：第二條：非得有完全清潔之水勿飲：所謂完全清潔之水者何：即滾過之水：或濾過之水：如

**屈臣氏龍麟件塔嘜各種汽水**

是也：第三至第十條：大意謂勿食未經煮熟之水菓：難消化之物：煙酒等：一切習宜十分謹慎云：


# 華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
禾理至實得力
門牌六十二六十三
德律風四七三

崇僑 摩多車險 火險 水險

本公司係華人集股辦理安當及外埠商業保險支行及代理設在上海仰光安南與暹羅山打根等口岸均有及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 黃光(?)

葉寶泰 王景秀 李光前 陳思勝 余東林 陸運懷 殷雪村 楊萬里 張錦材 李深端 林鶴成 陳禮謙 王文達 陳白為 梁炳賢 任金國 凱司理 黃秘書 司理

The Overseas Assurance Corporation Ltd,
Incorporated in S.S.


## 二 寧國府最近政聞

▲外交部組織法…
▲交通部組織法…
▲電政總局暫行章程…

中央法制委員會：前准國民政府函送外交交通兩部組織法及電政局簡章草案三件：業於五月二十五日第六次會議審查通過：並經政府正式公布在案：茲特分別錄左：

甲：外交組織法：第一條：國民政府外交部：直隸於國民政府：管理國際交涉 及關於僑留外人並在外僑民事務：保護在外商業：第二條：外交部置左列各司：一：政務司：二：總務司：第三條：政務司掌理事務如左：一：關於政治交涉事項：二：關於領土交涉事項：三：關於華洋訴訟交涉事項：四：關於禁令交涉事項：五：關于外人傳教及保護事項：六：關於中外人民出入境交涉事項：七：關於開埠設領及河道工程交涉事項：八：關於通商行船及僱用外人事項：九：關於關稅外債事項：十：關於路礦：郵電：交涉事項：十一：關於保護在外僑民工商及辦理事項：十二：關於各國公會簽會及商學事項：十三：關于收藏及翻譯各種條約：各國法律及有關於交涉稽事項：十四：關于調查外交事件事項：十五：關于外交公報及宣傳事項 第四條：總務司掌管事務如左：一：記錄職員之進退：二：外交官領事官考試甄錄事宜：三：文書收發：四：本部會計庶務：五：典守本部印信：六：對外交際事務：七：關于外部指屬機關之預算事項：第五條：外交部置部長一人：承國民政府之命令：管轄本部事務及監督所屬職員：第六條：外交部對於各地方最高級行政長官之執行本部主管事務：有監督指示之責：第七條：外交部長於主管事務：對于各地方最高級行政長官之命令或處分：認為違背法令：或踰越權限時：得呈請國民政府取消之：第八條：外交部置次長一人：輔助部長整頓部務：第九條：外交部置司長二人：承部長之命：分掌各司事務：第十條：外交部置秘書四人至六人：秉承長官處辦機要及其他委辦事務：第十一條：外交部置科長若干人：承長官之命：掌各司分科事務：第十二條：外交部置科員若干人：承長官之命：協助秘書及科長處置事務：第十三條：外交部因繕寫文件及其他特別事務：得酌用雇員：第十四條：外交部因事務上之必要時：得設立委員會 委員由外交部聘任或委任之：第十五條：本組織法自宣布日施行：

乙：交通部組織法：第一條：交通部設部長一人：管理全國路政：電政：郵政：航政 監督所轄各官署及其他水陸交通事業：第二條 交通部對于各地方政府執行本部主管事務：有監督指揮之權：其各地方政府之命令或處分 如認為有違背法令或踰越權限者：得呈請國民政府核辦：第三條交通部設總務廳：並設左列各司：路政司：電政司：郵政司：第四條：總務廳掌事務如左：

一：關于宣布部令事項：二：關于撰輯保存收發文件事項：三：關于典守印信及掌管要事項：四：關于記錄職員之進退事項：五：關于管理本部經費及預算決算事項：六：關於編製統計及報告事項：七：關於籌成交通 員之教育事項：八：關於管理本部庶務及其他不屬于各司事項：第五條：路政司掌事務如左：

一：關於管理及監督國有鐵路事項：二：關於監督民營鐵路事項：三：關于 特種土運輸業事項：四：關于管理航路及 監督航 事項：五：關于監督航業及水上運輸業事件：第六條：電政司掌事務如左：

一：關於監督及核電報：電話： 無線電事件：二：關于監督民辦電話：電車：電燈 ：力：及其他電氣營業事件：第七條：郵政司掌事務如左：

一：關於監督郵務事件：二：關於監督郵便儲金事件：第八條：交通部設技術委員會主任一人：技術委員至多不得超十二人：掌事務如左：

一：關於研究整理發展之計劃事件 二：關於技術事務之審查稽核事件：第九條：交通部參事四人：承部長之命：掌管特別重要事務 及擬訂關於本部主管之法規：第十條：交通部設司長四人 承部長之命：分掌各司事務：第十一條：交通部設秘書四人：承部長之命：掌機要事務：第十二條 交通部設科長若干人：承長官之命：掌執行務職及各司分科事務：第十三條 交通部設科員若干人：承長官之命：助管各科事務：第十四條：交通部因調查各政狀況及其他臨時發生事務：得酌用視察員：第十五條：交通部因繕寫文件：得雇用書記：第十六條：交通部得設置電政總局：郵政總局：管理全國電政郵政事務：其編制另定之：第十七條：本組織法自公布日施行：

丙：電政總局暫行章程：第一條：電政總局直隸於國民政府交通部：設督辦一人：承交通部長之命：管轄全國電報：電話：及無線電事務：第二條：電政總局對於各電局局長員生：有甄派指揮之權：第三條 關于各電局局長有進退：依照交通部規定等級章程：分別由交通部電政局任免之：第四條：電政總局關於國際電信材料供應：稽核冊報：修造電線：預算：決算：及統計年報等件：得分科辦理之：第五條：關于各電局之出納 得酌量情形：呈請交通部核准：派出納員掌管之：第六條：關於各局之經費：得酌劑節盈：隨時劃撥之：第七條：電政總局事細則：由交通部核定之：第八條：電政總局因處理事務之便利：得設于上海：第九條：本章程自公布日施行：

## 三 財次錢永銘就職典禮記

▲抄錄財政上之三方針…

南京快信：財政部次長錢永銘：上月二十六日午十時：在國民政府就代理部務職：中央政治會議決定財政部長古應芬未到任以前：所遺部務：以錢次長代理：參與觀禮者：中央黨部國民政府委員蔣介石：胡漢民：鄧澤如：宋淵源：陳果夫：王伯羣：丁惟汾 鈕永建：蕭佛成：及省政府委員何玉書：張靜江：陳耀銘等：及各界來賓約三百餘人：依照秩序：奏樂：全體肅立：向黨國旗及總理遺像舉行三鞠躬禮：由胡漢民恭讀總理遺囑：並由委員授印：錢永銘接印：當衆宣誓畢：即由中央黨部委員胡漢民訓詞云：今日錢次長就職：本總理三民主義：求爲黨的努力：財政爲重大職務：在國民經濟上論之：一方務求解放人民之困難：一方須謀國家財政之發展：與軍閥侵削人民之脂膏不同：在此軍事期間：軍費至難籌措：然必急求設法整理：財政部當有統一之計畫：前此人民生計：受種種壓迫：以致困苦不堪：本黨爲保持民生起見：今日開始建設：經費必須節省：用人不可太濫：總求用之得當：尚希部務從組織完備：用人行政：一秉大公：國民政府委員宋淵源云：今日爲軍事最促進時期：適財政部成立：與軍事上關係尤大：但革命係一種流血：當流血之後：必有良醫施以補血劑：使血脈流通活潑：體力日漸強壯：我國財政：所以不能發達：因受一般貪官污吏所把持：以致患有血虧之症：外人掠奪虛偽：共黨乘機擾亂：以搖產階級欺騙人民：錢部長本是良醫：當本總理三民主義之民生政策：切實整頓之：錢永銘答詞：謂今天受國民政府所委託：担任財政部務：在古部長未到任以前：應完全負責：適 胡宋兩委員訓話：永銘當聽其指導：所辦部務：必請示中央政府及古部長辦理：惟我國辦理政者：不但不顧國計：並且不顧民生：永銘對於國計民生：必求兼籌並顧：即如地稅一層：中國之富戶較之貧納稅反輕：以致土地稅：必謀平均貧富納稅辦法 而苛細捐稅：應急廢除：我國關稅：向來操之外人之手：當從速收回：銀行亦皆外人操縱：此後亦當整飭：又如宋委員所談：中國財政：最大弊病：在貪官污吏：永銘不敏：當斯惡：決用廉潔之人：一切開支：絕對公開：編製預算決算：按月公布：俾受人民之監督：以上爲錢大概：希望各方加以指導：其餘財政之研究辦法甚多：容俟恢復中央政府辦理方法：必先有統計 務方有計畫：希望錢局長或有各種調查之統計：以爲將來整理計畫之參考 補救部 趙錫彤茶會而散：

另 錢 財政部次長代行部長錢永銘：二十四日：二十五日在中央政治會議 提出財政方針：經會議通過：二十六日就職：其政策大綱三項：一：凡關總稅 內地稅當 賦稅徒酒煤油紙煙特稅等官產沙田等項收入：直接解部：各機關月造具清冊 報部核 二 各地軍事長官所需財政人員 由部遴派收入數撥解：並隨時撥：以備考核：三：軍費應由軍事長官：將收支數目：咸係自籌款項：報告政部：以資統計：以上三項：業經中央政治會議：咨行國民政府明令實行：錢氏又以外國銀行組織：採取中國金融：則銀行條例制度有改革之必要：中央政治會議未經設立經濟委員會今已由中央政治會議秘書處電致廣州謝學臣速將起草之經濟委員會條例：郵寄南京：錢氏以財政機關預算決算：極屬重要：現時收入：未能決定先擬概算以爲標準：至決算尤必嚴格考核：中央政治會議：則亦議決特設審計院：所定法制委員會起草：探擬審計院條例：交會討論 現在財政部組暫假中正街銀行爲會辦公 賦稅司長內定賈果伯：泉幣司長內定王文伯：其餘各司長未定：余部人員組織：正在籌議：約一二日後公布云：

# 上天

○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徙步凌空○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：時時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：甚你家鄉番縣出街：有車可駕：有轎可乘：其實歎人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直健六樓：宛若上天：昇頂四望：有水可玩：山可觀：頂樓樓樓：樂也融融：五樓花酌：更爲怡情：四樓小酌：亦覺冇房租：二三樓旅店部房間：亦式新奇：招呼周至：食住問題：實可解決：

## 注意

二三樓旅店部　由一號至三十六號

## 房租

三元　風扇電火種種
四元　齊備兩張伊姑
五元
六元　定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二

Southern Hotel Limited

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報Tel. Address: Nanthin Singapore

信箱Post Box No. 1038

民國十六年三月七日　啓



## ◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者手請本報經理部面商可也

本報經理部啓謹

民國十六年五月廿五日



# 華僑印務有限公司

Overseas Chinese Press Co. Ltd.,
Singapore

## 第一屆董事部

張懋嵩　羅承德　曾錫生　蔡漢亮
洪高興　胡覲坤　呂曉嵐　盧松興
鄧榮基　明紹貞　陳慶星

正主席　張懋嵩
副主席　羅承德
總理　曾錫生
司理　陳永建
監理　明紹貞
監理　陳慶星
監理　鄧榮基
監理　呂曉嵐

庶務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡吉寧街實得力四十七號

民國十六年四月十三日

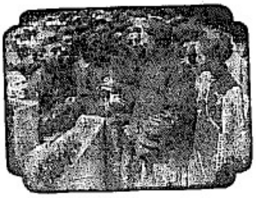


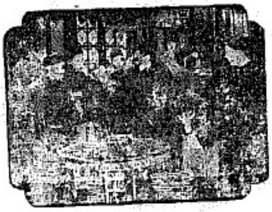
上海新大影片公司特別攝製最近巨片

新嘉坡中華商務公司總經理

# 金縷帳

（二十本）

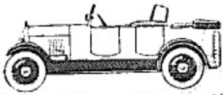




片已蒞叻不日在大坡中華戲院開映（王元龍主演）



# B. 14 CITROEN



◁　模範風車　▷

速度每小時五十英里 50 M.P.H.

用煤油用煤油 10.35 M.P.G.

用油 1000 M.P.G.

有平衡無聲堅固之機器班耀式風車後面有鐵軸固與無聲之機輪

此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之汽車也

備全付輪子四隻

并附輪皮輪管等件

惟一代理人　昔叻　吉隆坡　怡保　檳城

成豐有限公司啓

一九二七年六月一號

Sole Agents
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

## ○力量充足使用耐久

格拉威兄弟貨車不論道路如何惡劣及狹隘如何不佳均可證明其爲最好之貨車

世界著名之烏芝兄弟機器力量最爲充足使用此可靠之機器貨車乃能久用多年而路長遠而從事于艱辛險阻之工作

格拉威兄弟公司以此種精良材料之貨車而定價低廉實屬便宜車之各部均以最上之鋼鐵造成留意之顧客各處均可以證其真價值

格拉威兄弟貨車及商業用車于運貨之須要上可適應九十一巴仙之要求

定價

一噸貨車每輛　二千一百元
一噸半貨車每輛　二千八百五十元
二噸貨車每輛　三千三百元

由昂摩裕有限公司出售

格拉威兄弟貨車
由烏芝兄弟公司製造
烏芝兄弟公司出售
各處均有發售

CENTRAL MOTORS
LYONS MOTORS LTD
(PROPRIETOR)

一九二七年六月一日

# GRAHAM BROTHERS TRUCKS

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

## 南洋要聞

(芙蓉通訊)

### 芙蓉警察通緝失信鉅款犯之通牒

▲失信三千八百餘元……

本坡總巡捕官：昨接芙蓉九州府總巡捕官通牒：並附有五百元賞格一紙：大致內開：案據芙蓉中央警局呈報：該局所管之域內：有大成號之股東兼司理人辜人張炳文：近該人到局呈控：此人近因失信其本號款項三千八百零三元一角四占：逃匿無踪：當將存案備差偵緝在案：茲恐其逃竄他埠：為此特賞五百大元：廣事訪緝：並通牒各埠警探：協同一體偵緝：務獲歸案訊究：該賞格限由本年五月廿八號起：於此六個月內：均能發生效力：逾期則作無效：查該張炳文：年約廿七歲：面長：恒帶笑容：頗直：身矮：鼻大：口細：右手二指：略不完全：髮短作左分：步路覺有跛狀，兼有烟癖：并將其人之相片：附刊賞格上：無論諸色人等：倘有得悉其人匿踪所在者：可隨時就近向偵警舍局通報：一經捕獲：由法庭定讞後：當照賞格：如數給賞，報信人毋庸到法庭指証：其姓名亦不甚外洩云云：

(檳城通訊)

### 關都律控告南洋報總編輯案已了結

南洋日報總編輯張君任天：因議論激烈：被關都律(檳地警察總監)控於檳城二等法庭：且，備文詳呈巴城總督核辦：已屢誌本報：自四月二十八日政府驅逐出境後：久無消息：昨(六月八日)早上午，關都律忽又打電話到本報：命令張君任天及蔣女士鳳子，攜帶居留字前往：據關都律聲稱：(巴督同意已到，請張蔣二君出離開荷英兩屬：英公使處已有公文來：囑二君不必在英屬居住：)聞蔣鳳子女士係代張君撰述論文之故，現張君已往移民廳辦理回國手續：一俟有船：即將動身云：

### 婦女改裝之先聲

(香港)南洋華僑土生婦女服裝久與土人混合若不望之：幾不能認識其為土婦或華婦：誠與國家之體面有關：現閩幫旬月分部執委會通過第一區分部議決案：(凡埠內少年婦女：自六月一日起：一律除去土人服式：復用中國式的衫褲：及裙子：但年在卅以上者：由其自便)云：查穿著紗麗：原不美觀：且價值昂貴：作事不便：而于國家體面：尤有關係：今本埠同志提倡改革：誠善舉也：吾願各埠僑胞：有以繼之：

(泗水通訊)

### 建築道尹公署之地點

▲[illegible]已將半年猶未定奪……

[illegible]：在[illegible]台下：[illegible]道尹公署：從年泗水：[illegible]公署之地點問題：[illegible]討論：[illegible]泗水[illegible]：大巴殺歌林比亞移[illegible]：[illegible]完實止建築道尹公署：前日已有人在該號試驗，譬如在該處建築道署後：於辦事時否不受大巴殺一帶熱鬧之煩擾：最初在戲院對面高等[illegible]之前面辦事室試驗：覺得大巴殺一帶吵鬧之聲：隱隱可聞：乃表示不滿：道署地點問題，討論先後已兩年：今此地點又尚難中選：然則該道署正不知何時何處始能建築也：

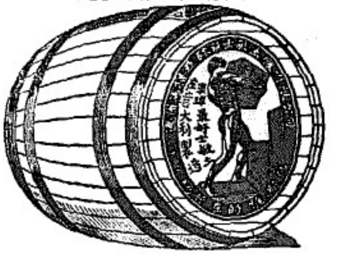
(巴城通訊)

### 新造輪船將抵巴消息

加卑英輪船公司航務愈久：愈見發達：大小輪船：不計其數：該公司新造之船新那邦號：聞準於本月中旬可抵丹絨不碌海口云：


◁ 薛仁貴士敏土 ▷

馬來各處均有售賣



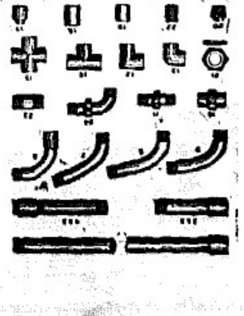
唯一輸入人歐里利(友連大樓)
(德律風一七二二)

國民十六年二月七日 (一)



# 達明洋行

# 水喉



寫字樓在土庫街端萬土土庫樓下十號
電話四五〇三

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

# 布商注意

ENGLAND · BDA · THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. · REGISTERED

## 英國孛來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的。當千前。界世上的人民。都用菜蔬及樹皮和葉子的汁煉成種種顏色。以求美觀悅目。

但細細考究起來。這種宣(水旁)染的技藝。是印度國所發明的。後來纔慢慢的流傳到中國。波斯。埃及。以至於歐洲各國。中國人用了他們天眞爛漫的本領才幹。極力研究。不久就得着宣(水旁)染的方法。從地球上各種天然的東西。覓尋各種顏色。

過了許多年。這種宣染的技藝。得着很少數聰明的科學家。費了好幾年的功夫。纔用了化學的技能。發明了這種的顏色。和宣(水旁)染的方法。到現在。這種技藝。已成爲世界上很重要而不可少的一種藝術了。麗華染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家先組織的染坊。很得着販布者的贊賞因爲本公司能把他們的布。和絲緞。都染得非常的美麗華艷。現在英國的絲布廠。每月之中。總有一千箱左右的布。運到麗華染坊公司(B.D.A.)在中國的地方。這公司是叫做一麗華染坊公司(B.D.A.)中國人是非常重視的(隨便那一個人。凡有把布的顏色。細心考慮過的。都曉得)不承認本公司的宣染。及一切顏色。都很得法。更蒙華人熱烈的歡迎。可見麗華麗華染坊公司(Bradford Dyers' Association, Ltd.)的進步和成功了。

麗華染坊公司佈

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay
P.O. Box No. [illegible]

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層
電話第三八〇〇 信箱第四八二
一九二七年六月一七


## 南洋工商補習學校十六年五月份進支報告

**收入**

建校委員會三百元 月捐六百六十二元 學費五百五十七元 宿費三元 顯工場六元八角 木工場四元三角五占 遊藝第四集四元 屋租（對林金殿先生贈屋）一百八十五元

八條共收來銀一千七百二十二元一角五占

對前月結存會計處來銀四百三十三元九角一占

對前月結存和豐銀行來銀一萬一千五百八十六元七角六占

二條共收來銀一萬二千零二十元零六角七占

**兩段共收來銀一萬三千七百四十三元八角二占**

**支出**

建校委員會付再交律師爲謄律[illegible]價一萬零八百元 校具二元三角 [illegible]具一十五元三角 雜費一十九元七角七占 水火費五十一元七角 教授用品六元二角六占 廣告費一十元 印刷費三元 體育費一十九元四角五占 醫藥費八角 留學補助費一十七元二角 週刊社九元七角 鐵工場五十一元六角六占 校長教職員束金廿一位一千一百三十五元 校丁薪金伙食二名七十九元二角

一十五條共去銀一萬二千一百廿一元三角四占

對結存會計處去銀[illegible]百二十五元七角二占

對結存和豐銀行去銀一千零八十六元七角

二條共支去銀一千五百二十二元四角八占

**兩段共支去銀一萬三千七百四十三元八角二占**

**謹將本月份收到建校委員會惠交捐款芳名列左**

蔡嘉種先生二百元 陳益賓先生一百元 共銀三百元

**謹將本月份收到月捐芳名列左**

[illegible]交本月份[illegible] 胡文虎十五元 林和昌一十元 南春公司 謝榮西 蔡漢亮 [illegible] 瑞于[illegible] 林竹軒 泉益 [illegible] 瑞豐盛 合隆公司以上各五元 李[illegible] 王[illegible]化 林[illegible] [illegible]公司 南洋影片公司 [illegible] 和[illegible]公司 林蔭立 謝[illegible] 德以上各三元 [illegible] 仰成 曾[illegible]生 永興 [illegible] 節波 源豐[illegible] [illegible] 石[illegible] 車湖螺 鼎盛興 [illegible] [illegible] 林穆[illegible] 林[illegible] 鼎山 [illegible] [illegible] 龍見 公[illegible] [illegible]和公司 [illegible] 林[illegible] [illegible]思 和益 永[illegible] [illegible] 合春 李炎庭 趙文[illegible]以上各二元 陳[illegible]兄弟公司 [illegible]昌 六[illegible]記 [illegible]仰[illegible]翁 明 [illegible]吉 [illegible] 振春 黃[illegible] 石慶元 [illegible] 公司 陳[illegible]和 [illegible] [illegible] 許[illegible]以上各一元 [illegible]交來及[illegible]交者 李[illegible]交十五年九月至十六年一月份二十五元 黃[illegible]交一月至[illegible]月份二十元 吳士基交一月至三月份一十五元 瑞豐盛交二月至四月份一十五元 李[illegible]交十[illegible]年十二月份一十五元 謝榮[illegible] [illegible] 蔡漢亮 [illegible]美 瑞于[illegible] 泉益 [illegible]公司 合隆公司以上交四月份各五元 王[illegible]交十五年十一月份四元 豐春 [illegible]以上交一月至四月份各一

十二元 [illegible]英交一月至三月份九元 愛國公司交三四月份六元 李鐵民 萬茂 和泰公司 南洋影片公司 平信化 以上交四月份各三元 薛水源交十五年二月至十六年十月份三十六元 劉水吉交十五年十月至十六年四月份一十四元 合春 呂秀元 李炎庭以上交一至[illegible]年十二月份一十元 [illegible] 姚兆元交十五年八月至十二月份一十元 曾發 生 泉泰 新[illegible]興 趙文[illegible]以上交一月至四月份各八元 [illegible]林交二月至四月份六元 仰成 楊以[illegible] 石學能 車湖螺 昌發 陳[illegible] 慶利公司 永裕 昌 以上交三四月份各四元 永興 [illegible] 益隆 陳[illegible] [illegible]春 和益以上交四月份各二元 李[illegible] 羅[illegible]交三月份二元 朱清泉 楊清和以上交二月份 各二元 施[illegible]交七月份[illegible]元 洪[illegible]交十五年十月至十六年七月份一十元 許[illegible]交十五年八月至十六年四月份九元 [illegible]文交十五年四月至九月份 六元 陳午[illegible]交十五年九月至十六年一月份五元 石慶元 陳清和 許[illegible]以上交十五年十二月至十六年四月份各五元 永[illegible]記 謝仰[illegible] 振[illegible] 源 黃[illegible]以上交一月至四月份各四元 [illegible]文 [illegible] 至十二月份三元 益[illegible] [illegible]生公司以上交二月至四月 份各三元 [illegible]洲交四月至六月份三元 李[illegible] 楊 清[illegible]以上交三四月份各二元 陳[illegible]兄弟公司 [illegible]昌 林紹龍 林[illegible]飛以上交四月份各一元 [illegible]克明交 一月份一元 [illegible]交十五年十一月至十六年六月 份一十四元 共銀六百六十[illegible]元

中華民國十六年六月廿日 南洋工商補習學校啓


加入利亞巴林氏醬汁數滴于湯中或切珍味之菜內當益見其芬芳可口

LEA & PERRINS' SAUCE

一九二七年六月十四日

四

## ○精武體育會第三次游藝大會宣言

人體常勞動則飲食易消化血脈易流通故戶樞不蠹流水不腐也西諺有言曰健全之精神寓於健全之體中蓋須先具有健全之軀體然後有健全之精神身健全之精神然後乃可建樹功業延年益壽否則神氣頹唐不獨幹辦事業鮮克有濟且疾病每易叢生殊可懼也然則補救之道若何曰勤於運動而已運動能動體魄自強壯而精神自健全矣久矣我國國民之受亞東病夫之譏也良由數百年來紳大夫狃於逸樂習於偷安樂於清靜學於操勞舍本求末上好下甚民因委靡遂羸弱長此以僑留將安保霍公元甲所以設立精武體育會以匡時弊敝同人竊志成立分會瀏自開辦以還四載於茲矣歷次神藝開會學術諸君子不惜慨助多金亟以故革建設方殷務求體育之完善并使音樂美術德育智育勞及兼施務未敢弓棚功成邀規模法則差幸逐漸蟲具準是來日方長而經費竭蹶恐難爲繼同人等才力棉薄安能作大廈之支持仰屋司農興嗟於是爰定於六月廿九三十兩晚假座嘩僑新舞台院開第三次游藝大會入場券價酌量徵收藉資挹注會內則分設國技國樂雙詞歌劇各種遊藝術我僑星僑胞樂多慷慨樂義之士務望踴躍指示踴躍輸將則不勝厚幸焉

○星洲精武體育會第三次游藝大會職員芳名列左（恕不稱呼）

▲正會長 胡文虎

▲副會長 余東旋 黃兆珪 黃兆源 陳[illegible]民 曾紀宸 吳勝鵬 黃仲涵 林紫階 [illegible]嘉麟 林金殿 陳仙精 陳開 黃有淵 李茂[illegible] 王邦傑 余應忠 廖正興 林文田 區冠棠 胡文劍 陳嘉庚 陸運懷 謝天福 梁鳳韶 何思德 梅國良 陳桂榮

▲名譽會長
許丕整 鍾水泮 林漢河 莊丕南 何肯禺 梁偉謙
林峩順 朱植祥 鮑瑾猷 張崇嶽 梁秋田 何仕華
胡戰坤 王文水 鍾坤成 方韻清 黃澤波 陳懷志
蔣人七 馬軒昂 張夏庭 李祥兆 黃湯權 劉登[illegible]
邱雁賓 林秉祥 何仲源 姚仰文 宜顧庭 阮樹如
顧克明 林秉懋 甄港軒 何七 盧文滔 林昕視
王水斗 明紹良 甄鋼南 黃堯甫 陳響山 顏長貴
伍桑才 陳寶亭 陸寶傑 盧戶川 陳贊朋 李貴瞻
曾錢生 王吉士 勞炳春 鄧澤泉 石煥長 蘇鶴英
李金福 陳森茂 朱就 吳興泰 鄧肯舟 康紹閣
譚奐祖 林鶴寶 呂亞同 謝藩福 李傳南 陳雄新
陳敬廷 陳六使 陳延謙 張兆鵬 羅敬譜 郭可濟
阮瞻成 殷碧村 鄧以華 陳秋槎 周運生 謝仰舜
陳瑞南 徐志誠 薛中華 陳杞安 薛志來 梁體[illegible]
吳湘霖 張慶全 黃理騶 謝榮西 邵昭記 周成
吳祥齋 葉有烝 吳會川 黃竹三 何兆昇 陳長生
陳先進 李奐樓 李駿溪 吳榮森 周高[illegible] 傅芙響
李光祺 吳克儉 蔡木萱 王丙丁 伍召南 謝星海
鄧文軒 邱國瓦 高蝕泉 吳燦昌 張郁才 朱樹南
劉以田 謝文斯 李敬德女士 薛武院 梁明軒
鄭惠棠 陳錦鏘 侯西反 梁萬源 陳嘉[illegible] 梁谷欣
蕭保齡 袁賓韜 李梓莖 周蘭階 黃璧詩 吳合泉
江匝壽 梅侗志 黃廷福 洪神扶 陳耀田 蘇玉政
黃肯勝 梁允職 岑照臨 黃達 飄詁 鄭綱召
黃兆珪夫人 黃兆源夫人 伍桑才夫人 黃典爾女士
李仲源夫人 莫寶聰女士 黃既蓮女士 何樂如

陳宗煌 邱國頤 何伯如 陳月耕 王紹經 張兆蘭

財政 黃達 甄詁
監庫 羅永儔
查數 莫漢偉
司理 郭嘉賢 高仁普
副司理 康兆祐
文牘 李士璜 李宇謙
梅生衛 古共持 瞿仙樵 吳一山 鄺英
趙[illegible]明 麥卓然 何心田
張叔耐 鄒照吾 諸兆榮 何劍吳 呂從善
盧海鶴 鄭翀周 羅沿華

▲幹事員
譚赤[illegible] 陳宗燦 [illegible]奎廷 郭榮[illegible] 唐啓光 陳樂起
黃春森 李多 洗致雲 陳榮初 羅承杰 宋蘊虞
莫潤棠 李錦堂 馬暢南 徐熾華 歐卓山 李兆錦
鍾兆南 楊啓志 岑中記 李國天 吳漢輝 陳耕卿
黃子炎 陳平佳 林天福 英以衡 黃坤雲 黃秉盛
李彪 梅啓康 曾福基 鄒敢光 郭偉民 梅祖華
林宏猷 岑隆南 林國安 梁[illegible] 陳星晃 藍敷章
劉求精 邱錦波 梁嘉鴻 方仙航 陳松齡 譚炎堂
劉清桂 陳井攻 潘頌平 侯潮順 潘雨峰 陳寧民
陸振安 李榮洲 朱潤齊 馬煜垣 林[illegible]寶 黃灝臣
許炳[illegible] 黃堅南 彭問 洗德基 劉[illegible]池 鄧冠洲
葉[illegible]清 梅毆其 陳毓庭 周潔士 朱寶京 吳良保
翟熙銘 翟伯聯 陳雨亭 張志規 楊宏權 邱錦劍
吳才齡 鄺福成 黃寶雲 關聯湘 梅振求 岑汝森
劉志藝 葉孫鴻 張子猷 余家滋 林晉吾

▲女招待員
吳秀媛 古兆華 吳莊卿 朱佩芳 郭亞菊 鄧蕙蘭
黃燕芳 李雪容 鄧燕珍 陳淑璆 劉桂娥 鍾秀魂
陳舉玉 黃秋心 劉子瓊 李志貞 高鳳民 宋舜韶
傅瓊卿

尙有招待員由會員全體担任

▲文牘員 鄧子慶 楊民舒
▲糾察員 許柏峰 龔譽芳 杜谷雲
▲場內售票員 梁偉謙 呂從善 劉福章 高仁普
▲佈置員 吳一山 常仙樓 謝兆榮 林觀俠 劉偉固

會長禮章五元

陳演日期六月廿九及三十兩晚劇場假座慶[illegible]新

▲入場券價目

高等名譽券無定價（多愚益善）名譽券拾元連看兩晚

特別券伍元連看兩晚　優等券三元看一晚

頭等券二元看一晚

司理財政監察文牘幹事糾察禮章三元　其餘職員禮章一元

民國十六年六月七日


## ○星架坡土庫巷卽曾□□門牌八號

代理承辦及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊

專者本公司承接辦理下列各等事務

受托遺囑之人

辦受家業之人

信托人

代收生理及家產人

代理人

收益及還債人

并做拍賣事業代理屋業估價及總代理各等生意

董事部　余肇佐君　陳丁君　楊如松君　吳贊英君

民國十六年五月廿一日　司理人吳寶英啓



# 苦樂鴛鴦

六月十五號 曼舞羅 開映

劇旨◎揭破假自由之誤入異戀愛之勝利對于時下亂談自由婚姻者下一砭針

加色◎本片有加色之片可與外國之顏色片比美劇中演員之服裝與背景之設置皆染以顏色與眞景無異爲國產影片破天荒之傑作

內容◎以苦樂兩對夫婦作眞自由與假自由之比較入情入理極足動人自上海著名女校加入之各種跳舞技擊又有劇烈之格鬥與汽車輾斃人命頗令觀者神爲之振

演員◎有七百餘人主演爲楊愛立雷夏電劉繼群劉漢鈞等今春英國好萊塢來華招考女演員應考者百餘人中選者只楊愛立女士一人此片即其離華以前傑作表演尙稱細膩能體貼劇中人身份

光線◎長城公司出品之光線爲國片首推第一此片係特別精製猶他片所不及

南華貿易公司影畫部啓



◁注意▷

經辦公司及舉火保險事面

保險生意價格相宜賠償快

捷諸君光顧請移玉至吉

實得力門牌一百十七至一

百二十一此佈

HOOGLANDT & CO

Insurance

117/121 Market Street

Singapore



◁直透海口正期輪船廣告▷

◎船期◎　◎鐵準◎

本公司代理之嘜威廉亨利輪船常川走海口 香港 星洲等埠航線行駛穩捷船新確定招待專聘理人無微不至伙食揀擇五粒豐足優純種種特色尙望鑑鍊作前妥經過之四需中單家　吾僑之順嘜香揚發矣現第五帮訂于

陰歷五月廿九日到叻　六月初一日開往海口　香港

總代理 漢成公司 電話九二三

代理海口單濕發公司啓

民國十六年六月十三日



天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園　破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

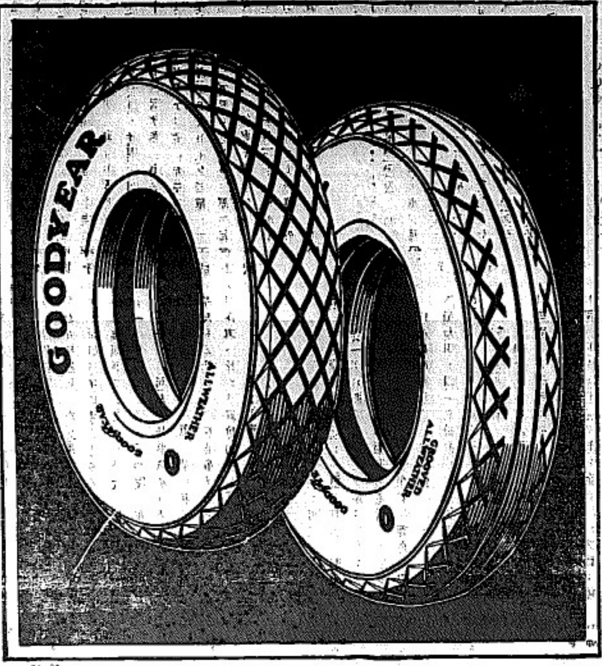
◎節目◎

（一）溫德殿大蛇盤[illegible]
（二）大冰雹打北殿角
（三）至原山山學雙術
（四）衆黃巾張角起反
（五）十常侍進讒害君
（六）劉玄德對榜長嘆息
（七）招軍馬張飛[illegible]
（八）關雲長酒店遇二雄
（九）宴桃園豪傑三結義
（十）破黃巾英雄首立功

◎內容◎

◎破天荒古時戰爭
◎與人身合入悅目
◎演員二千餘人
◎戰馬一千四
◎戰將甲冑鋼版製成
◎刀槍劍戟全係古式
◎宮殿高聳狀麗
◎桃園佈置區富

[illegible] 可也　天一青年影片公司駐星辦事處佈　民國十六年六月廿日




世界上人
們之購用
兀也膠輪
者較其他
之出品不
可以數字
核計蓋今
日之進步
已非以前
任何時日
所可比矣

下次請買兀也膠輪

# GOODYEAR

# BALLOON TYRES

*Made With Supertwist*

## ◎廣東特委會結束通告

廣東特別委員會之設：原爲中央黨部國民政府未在南京成立以前：暫行處理廣東一切黨務政治軍事之機關：現中央黨政府經在南京正式成立：該會已於去月二十五日停止收受文件：卅一日正式通告結束：一切未辦事宜：概移交廣州政治分會辦理：茲覓得其通告原文錄下：中國國民黨廣東省特別委員會通告事：照得中國共產黨把持武漢：謀傾黨國：經中央監察委員會決議咨交執行委員會將其處置：當時粵中共產黨徒：尤復〃白黯轉：益爲恍惕：竟敢指揮黨徒：愚弄少數無知農工羣衆：塞圖搗亂粵局：形勢頗爲緊張：幷由在粵同志：進請中央監察委員會決議案：舉行清黨運動：並由在粵之中央執行監察各委員暨省黨部各委員：廣州特別市黨部各委員：於去月十五日特開聯席會議：決議組織本會：於中央黨政府未在南京成立以前：暫行處理廣東一切黨務政治軍事：仍直接秉承中央之指揮：經于成立伊始通告知照在案：邇者中央黨政府經在南京正式成立：而吾粵各地情形：亦將次第完全恢復原狀：爰本當日設立原意：定期五月三十一日將本會結束：以後一切：應由中央黨政府直接指導：至一切未辦事宜：概移交廣州政治分會辦理：特此通告：中華民國十六年五月卅一日：

## ◎財部粵庫五月份收支狀況

財政部自古部長接事後：對于各種稅收：均極力整頓：故粵庫收入：較前頓增：茲將粵總庫五月份收支狀況錄下：(甲)收入之部：(一)各項稅收：六百四十五萬一千元：計開鹽稅：一三五九〇〇〇：稅務：(內地稅爆油爆烈品)一〇五六〇〇〇：內分現款六十三萬六千元：抵解四十二萬元：煙酒稅：四〇〇〇〇：印花稅：四〇八〇〇〇：沙田清理處收入：三二〇〇〇：警餉總處收入：一三八〇〇〇：禁煙總處收入：六六二〇〇〇：田賦八一〇〇〇：厘金稅捐：一一二零零零：(二)稅外收入：(車利紐私：)及其他七十四萬元：計開：車利六九零零零：(三)公債庫券借款二百五十五萬八千元：計開：公債券一一九零零零：金庫券一二九七〇〇〇：借款一一四二零零零：合計五月份收入九七五七零零零：(乙)支出之部：(一)軍費四八六九零零零：(二)政費一三七一零零零：(三)庫券基金公債基金．欠還二三八二〇〇〇：合計五月份支出八六二二零零零：以上係粵總庫收支數目：汕頭分庫收入抵解數目：尚未報到：故未列入：至粵總庫及汕分庫十五年全年：每月平均收支狀況：則如下表：(一)各項稅收：五九一二零零零：(二)稅外收入及其他一八四零零零：(三)借款兵債庫券：二七八五零零零：合計每月平均收入：八八八一零零零：(一)軍費支出：六五〇〇〇〇〇：(二)收費支出：一五二一〇〇〇：(三)還欠及其他：八〇三〇〇〇：合計每月平均支出：八八二四〇〇〇：又粵總庫及汕分庫：十六年一月至四月四個月：每月平均收支狀況如下：(一)各項稅收：六二五五零零零：(二)稅外收入及其他：一二四〇〇〇：(三)借款公債庫券：三一三二〇〇〇：合同每月平均收入九五一二〇〇〇．(一)軍費支出：五四五六〇〇〇：(二)政費支出：一四一〇〇〇：(三)還欠其他：二五六四〇〇〇：合計每月平均支出：九四三〇〇〇〇：照上列各表觀之：可知粵總庫五月份收支之數：實超出粵總庫及汕分庫去年及本年一月至四月平均收支之上：若僅就各項稅收與稅外收入兩款而言：則粵總庫五月份已共收入七百餘萬元：而去年全年每項平均：收入不過六百零九萬六千元：卽本年一月至四月：每月平均收入亦不過六百三十七萬九千元：是則五月份粵總庫各種稅收及稅外收入：較之粵總庫及汕分庫：從前每月平均收入：已增多五六十萬元：然此不過僅就粵總庫收入而言：若連同汕分庫合計：已更增加數十萬元云：

## ◎福州總工會派員來粵

▲與廣東總工會接洽…

廣東總工會於清黨運動之後：卽派代表前赴各省聯絡：共謀淸黨之運動：而福建方面：則派周一志前來接洽一切：經廣東總工會答覆在案：現該會又派羅毅孫爲代表：來粵報告該省淸黨之情形：并聯絡感情：經於日前抵步：到總工會接洽一切矣：茲將該工會覆廣東總工會原函錄後：逕啓者：接准貴會公函內開：周一志同志：亦得到會款洽一切：至共產份子：現已別除淨盡：卽日解職：幷希將閩省現在情形：隨時賜示：以及擁蔣護黨：不勝欣幸云云：等由到會：查共產亂賊：假託黨援：倒行逆施：以肆侵佩：危害黨國：神人共憤：此次已蒙天譴：元惡就誅：敝省自四三開擁蔣護黨示威大會：敝會率同眞正革命工友同志十餘萬人：冒雨乘風：不避艱險：作極大遊行後：馬李數賊：毛髮悚然：畏罪潛逃：少數同胞：極欲饍馬之皮剝李之骨：以爲好亂者戒：現省垣安謐：亂黨已淸：知關錦念：特託羅毅孫同志赴粵之便：面陳衷曲：尙希賜與接洽：無任翹荷：福州總工會執行委員長林步信啓：

## ◎水公司文員之加薪問題

日前搜捕共產黨時：自來水工廠附近曾一度發生衝突：事後該廠機器部工人以戰事爆發之際：雖當槍林彈雨中：所有工人均始終照常工作：並無離廠：故特向公司要求加發薪工一月：以資獎勵：該公司當局查屬實情：卽予通過照發：該公司文員等得悉情形：以彼等亦經加入機器工會：根據平等待遇之條文：亦當一併加發：故又聯向公司提出要求：惟該事局以文員等並非在工廠服務：而當日公司附近又未發生戰事：故不能援例加發：因此未獲通過：該文員等以彼等雖非在工廠服務：但當時機器工人亦有一部份未在工廠者：今旣一律發給：乃對於彼員則靳而不予：未免厚於彼而薄於此：故再舉代表向公司交涉：務期達目的而後已：惟該事間迄今仍未答應：此事目下尙在雙方相持中：尙遲延不決：聞文員等將另謀應付辦法云：

## ◎廣州短訊

▲省港罷工委員會以僑港船工聯船公益聯合會屬會帶：前由委員領有貨物牌照：在惠愛給桂香街口販賣煙仔．近被二區偵緝十餘名干涉：不准在該處擺賣：請當局飭區嗣後對於罷工工友．如有牌擺賣雜物：勿再干涉：

▲財政部：于本月七日：在造幣廠化驗八屬低毫：各商會派員前往監視．

▲六號下午二時：十五甫臨源橋口馬路：又發生汽車輾傷途人：事勢已危殆：傷者係榮陽街天成腐乳店某甲：

▲駐粵各機關黨代表：淸黨期內：暫歸政治分會管轄：中央常務會議九十三次議決

▲廣東總工會：因常務委員陳民雲逝世：特涵告所屬各工會代表體育隊：六月廿一日卽夏曆五月二十二日上午一時在總會門前公祭：

▲廣東總工會淸遠支會：自淸黨運動後：經已改組完竣：計該地工會有二十七個：均已完全一致加入：現定期本月十五日舉行成立典禮：

▲總政治部代理主任陳希曾：現因軍政要務：須赴甯向蔣總司令報告：特呈准李總參謀長給假兩星期：事部務則交由秘書長賴逸代拆代行：


## ●鳴謝

先慈邵氏夏歷五月十五日壽終寢寓
世友或族誼旦夕駕臨或函電慰唁惟愧己多申日出殯
復荷以祭品輓軸花圈鼓樂儀仗見惠而更不
辭跋涉遠送至山原厚儀感情可存奚悲思銘
緒在身未便踵門道謝悚懼奚如爰此敬佈
衿鑒

孤哀子梅伯達 倘志 係驥 榮 聯輝 泣血稽顙

民國十六年六月二十日 叩

## 減價的黃金

上海報價有幾味貨藥落價故此黃金油亦照市值減作大瓶三角中小瓶二角此黃金油可搽可食以藥一滴入口則氣達丹田味久不散比之別家只有藥香味者不同專治牙痛嘔吐此三症係黃金油之最靈驗者也又外治搽瘡消腫疥癩風濕止癢確係居家行船之要

## 藥奇可止咳丹

### 咳嗽果難治乎 曾否服過止咳丹

夫醫學一門全憑實驗如徒有其名而無其實功効則雖係家人之親亦難盡其職用而況於外人乎抑使被藥藥無非常則雖加外舒亦不惜郵費而用函購此藥蓋此藥之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又係肺腎氣能順及以此只喚除痰化氣者不同無論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗因常哮孕婦嬰孩亦無禁忌奇有於頑嗽一門及婦科等症皆學多年深於閱歷然後得其奧妙加以本號發售多年久已馳名遠近各試之便知奇可之藥可嘉諸君僧用者也 每盒六包價五角

### 皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血熱濕熱瘡癩敷等症一分鐘見功搽後有清涼香氣不污衣服價五仙二角半

### 調胃丹係煙酒客樂寶 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕滯治血暴眼後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶腎虧痛等症服後格外舒暢月服四次係家常衞生之藥與別不同每盒二角

### 頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

代理處 二馬路廣同春 塔元棧 牛車水福安棧 大馬路吊橋吉友軒 丹絨百家春春和 香港坡代理處街光明藥公司

藥商可學治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每付混假與人本號貨真價實不賣假貨

海山街四十六號藥商可學

## ◉振東崇德學校聯合演劇籌款會宣言

竊東文化運動：端於全國華僑教育；大啓新機；關心時局者：咸以普及：教育爲救國不二法門：對於不民：尤爲特別注意：振東崇德兩校：俱爲一般中民子弟而設開辦至今：垂六七載：其間學年畢業或從事工商：或往國內外升學者：不下數百人：成績若何：社會人士：早有定評：近因學生日多：而兩校校舍狹隘：不能盡量收容：俾至者皆抱向隅之歎：董事部常引爲憾事：而有擴充校舍之議：冀收教育普及之效：惟經濟拮据：力與願違：經同人一再籌商：議決舉行兩校聯合演劇籌款：以紓困迫：即席選舉職員：組織振東崇德兩校聯合演劇籌款會：積極進行：復承南洋青年勵志學社：及桑花鏡影劇社諸君等：慨允相任義務：儲備劇券熱誠助學：此次兩校聯合演劇籌款：事關教育：願熱心好義諸君：解囊相助：俾兩校所謀擴充之校舍：早達目的：從此一般中民子弟：得受栽陶：異日人材輩出：爲國爭光：皆諸君之賜也：謹此宣言統希公鑒：

茲將公舉職員芳名列左　（恕不稱呼）

**名譽會長**

許公澄　林立宗　馬軒昂　何德如　林文田　陳鑑勝　吳態碧　張金榮　吳撤然　蔡木豆　高蒼龍　黃肯盛　楊以燦　董存波　蔡新義　胡光熙　王義高　王金輝　明紹貞　林戊午　陳文章　劉治安　姚仲文　曾紀辰　李贊賢　陳開國　陳六使　李金鵬　何懷清　葉秀蕙　盧成興　馮德麟　柯招贍　謝有祥　吳克儉

陳秋槎　黃瓊瑤　邱雁賓　黃瑞朝　胡鳴隆　陳遜坤　楊書典　陳漢慶　麥錦炳　蔡如開　李華春　殷雪村　陳礽墀　鄒古木　王文達　陳長生　張淑源　符譽蓚　陳芳蔵　楊贊文　謝天福　郭可演　蕭劍彙　何秀眞　蔡烈安　芸茂悅　陳文猷　李金才　胡載坤　陳四美　鄒明士　陳海松　林運三　朱慈祥　龔夢文

佘應麟　張兆麟　盧新科　陳杞安　黃江淮　陳明宰　蔡多華　蔡俊卿　婁錦河　邱慶福　許宇良　白圻引　陳礽義　鄒嘯上　郭嘯儀　顏克明　吳東泰　蔡鴻奐　李烈俊　沈卻耀　李春榮　石奕煊　葉玉堆　陳鼎士　林天錫　陳錫光　蘇雙泮　吳懷庭　陳思戴　吳士基　邱思永　林福聲　楊軾如　葉鳥不　林德金

林秉懿　勞公器　黃兆硅　毛今水　黃序丰　陳滋貢　陳齊亭　葉祖蔭　林鳴寶　蔡河權　許志成　李超耶　王啓世　何思觀　陳花青　顏克敬　鄒孺芸　張祖壽　陳樹坤　陳肯理　林西巖　胡文釗　楊奕鈞　鍾坤帝　周獻璋　陳杞恩　王海水　伍桑才　林漢河　陳秉抽　蔣德九　陳文經　洪仁審　李潤鑣　郭穎基

陳先準　鄒秀揀　黃兆源　林世船　王邦傑　廖正輿　蔡瑞源　許曜宗　陳秀卿　蔡芳全　吳承楷　陳文齊　王如傑　吳伸倫　張櫻初　林覺曙　黃勤才　沈國疇　陳各勝　李陵溪　顏長寅　劉朝佑　呂亞同　王豐源　林德水　吳忠藜　黃修信　黃宗飾　林新祝　楊文厲　陳光國　陳文榮　張建增　陳振儔　許悄烈

李道潘　許佩金　黃仲輝　張仲賢　李光莉　邱揚陣　葉有添　曾武休　郭博興　洪鏡湖　陳晉隆　蔣人七　謝紫西　許運發　黃鳩時　吳溥浩　蔡月岐　陳寶　舊炭齡　洪賢植　葉玉桑　沈佳仁　黃安　李振端　陳紹米　陳肯再　飽建侯　蔣才銀　鍾志卿　盧美　許巡扶　陳文振　張朝聘　石清岐　謝寶枝

陳豐糖　李炎庭　黃和娟　楊清我　黃朝麒　鄭奕將　楊胤昌　許潛成　陳樹南　梅啓康　陳文展

周明高　楊船鋒　蘇式其　邱培枚　黃文科　李汐江　林德根　林忠木　徐伯良　蔡潤賢　王宣化

車翹　鍾水泮　侯西反　施伯讀　梁俊宙　陳有泰　黃竹三　郭爲標　劉孖鼎　郭元博　周運生

石學能　林長領　王季吻　韓道師　陳金得　王雙桂　黃奕根　蔡天王　何仲英　何爲明　黃敬一

李益三　張慎爐　呂曉嵐　瑞于師　高芳圃　甘石張　楊寶信　張文橋　王溪水　李天來

陳育鍇　張兩端　陳貴賤　黃金鐵　顏奎　陳文確　許水土　陳永敦　王水斗　張炎

**正會長**　洪高興

**副會長**　陳嘉庚　陳桂榮　邱國珍　蕭志來　陳森茂　廖正興　張順養　林秉祥　胡文虎　王葛祿　陳文烈　蔡漢亮　張慶全　莊不南　李俊承　楊如松　張崇崧　王吉士　李振殿　邱雁賓　陳礽崇　羅承德

**財政員**　林金殿

**總幹事**　曾幾生

**副總幹事**　林學濤　陳永遠

**查賬員**　徐烈異

**監票員**　陳添九

**中文文牘員**　李煥燊　何榮仁　何劍吳　張叔耐　沈礦夫　古共持　李鐵民　李西淑　張春元　王梅卿　曾士謀　唐宗海　鄭習晉　沈偶碇　陳花郎　李裕卿　吳卓蓀　朱鹿其　蔡敬殿

**英文文牘員**　林淳生　王雪厂　蔡惠璧　林克寬　莊梅影　江秀琦　劉仰仁　林深沂　王萃環　黃啓恩

**糾察員**　陳雛鵬　陳子櫻　卓永慶　王文輝　黃維椿　何建勛

**幹事員**　戴孝竹　楊鐵堡　蕭伯譽　林樹　李紹勇　楊文彪　林天知　陳文象　許錫生
蔡暉生　鄭佳鑾　陳文鍾　陳文陣　吳重綿　呂開根　林清雙　吳序卯　陳漢光　林志伊　王鶴丹　陳明利　邱衡近　白廷芳　莊國南　楊榮輿　曾碧泉　林啓才　徐乞　邱元爵　蔡和利　林賞篋　葉尚華　王駿基　陳光銘　呂尚寄　林天金　唐瑞珍　唐仁政　田逢春　葉季華　陳響水　呂尚酌　漢文稚　王西鏗　徐烈感　陳佛美　吳文倚　洪忠乞　蕭克志　沈萬通　陳瑞福　陳善恭　沈雅南　李軒甫　魏宗豐　鄭仲文　許天乞　卓文秀　許其文　張嘉燕　陳大吹　洪文範　陳常明　汪國恭　黃良潘

**男招待員**　鄭雙福　王火生　王竹君　呂慧珍　徐漢良　王松君　陳省鍚　趙如卿　趙月胖　郭婉琴　楊靜娟

**女招待員**　翁加松　麥飛桂　李友梅　王栢君　王普倪　譚潤貞　蘇秀秀　王五常　葉乐齡　葉玉成　何鳴鵑　李艷青　李完容　蔣俊青　邱鳴鸝　簡弼臣夫人

（報効）　永遠生花公司生花　安樂園糖果餅乾　南洋烟草公司香烟　何役昌大光燈　華新公司朱車　文文紙紮　富華公司　香港中國安樂汽水

（消夜日期）　七月二日三日

（劇場）　歡樂園玩夜亭戲台

（劇本）　維風青年勵志學社　桑花鏡影劇社　遊藝園……鄉環女學校　振東學校　崇德學校

（券價）　甲種名譽券無定價　乙種名譽券五十元　特別券二十元　優等十元　頭等五元　普通券二元

（攤券費）　名譽五元　職員二元

辦事處海山街三十二號樹膠聯合俱樂部電話一三三二

國民十六年六月十五日

## ○感謝渣甸行浩生輪船買辦李敬之先生

嘗思感恩圖報人有同情領袖從艮（?）成背是以一飯之微韓信不忘漂母片言足錄大舜保及芻蕘此皆古豪傑之盛德高風實足令後人作爲矜式者也 **李敬之先生** 爲渣甸行浩生輪船之買辦也爲人慈祥愷悌愛衆親仁此次該輪於本年夏歷五月初六日由香港抵叻弟等乘該國大輪搭客沿途得其招呼妥當事事適宜至於聯絡茶水之完善防護得衛之週全更無俟言可謂非該買辦強幹精明深於經驗 **又安能令大艙搭客滿意若是哉** 弟等江海飄蓬羈旅在外待切身之感云何可以用特登諸報端藉鳴謝忱同儕君子幸垂鑒焉

搭客　福建　邱毓山　鄭子丹　林碩欽　陳東記　潘波　李康　歐恒　嚴慶　李　廣府　介甫　羅定　李端　廣西　潘依儀　同啓

民國十六年六月二十日　（甲）

## ○工部局通告

△爲招人承建車房事……

爲通告事啓者本局委員會擬於巴雅上段電站招人給建車房及儲濾所事如有願意承建者可向本局測量部索取圖樣與投標格式惟須先繳納押櫃金五十元承投標當選後即可發還其投標函須於本月廿四日（星期五）正午以前送交本局秘書處本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一投標即可望入選也

工部局秘書馬舉命諾啓

一九二七年六月十七日

## ○福建會館大會廣告

啓者道南學校久缺選擧愛同學校本屆投票甚寡茲校爲吾閩僑界要之教育機關今應按年改選總理財政俾昭公允而策新猷乃鄙人等久稽職責瓜代乏人長此以往將多委屈既深抱歉每恐不安爰經佈告訂本月廿五日（星期六）午下三點鐘到福建會館商議辦法或者兩校董事合併勿復分支則於事進行尤爲便利如何之處乞諸鄉老屆時惠臨商榷教育事關幸勿吝玉是荷

道南　愛同　學校總理　財政　陳嘉庚　薛武院　同啓

民國十六年六月十八日　（冊）


### ◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃輸入檳內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可以保其與英國之標準全相符合該嘜於前經英國印度最爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆樂購用 每二星期即有新貨自荷蘭門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆備 凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號英娛蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六　電報掛號……）

一九二六年二月廿號

總代理

也此窩士渠有限公司

新加坡

正紅狗頭標爲蕾酒乃用最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.

▲大大大藥房
孩萬金粉
大大大藥房孩萬金粉專醫治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之聖用良藥應使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效有價值者其四（一大大）三字爲此藥之品質之保證擔保其中毫無一切刺激性之物質合並任何有害及不淨之成分此粉世界已有應用之歷時已久其價值大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣
凡嬰兒孩童一切疾病以及腸胃疾病皆由腸胃失序而起大大大藥孩萬金粉能使腸胃消除及嬰孩性和調用以治左列疾患最爲有效
消化（腸胃）大便閉結　胃部氣痛　食不消化　腸肚脹較痛　傷風　咳嗽面色青黄　夜不安睡多啼哭鬧　熱氣腫脹嘔吐　千藥　腸類
牙痛以及嬰兒出牙期間疾病時等症大大大藥房孩萬金粉藥已經醫學家多數有病及類疑品經嘗試之嬰兒此粉功效女之大曾使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一轉青白之顏色宣卽以此粉治療之以養生他種藥物之藥能多數用此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用皆可信及有益故均宣言（大大大藥房孩萬金粉其價值如金之寶貴也）
各埠藥房均有出售價每包一角大占
本號代理處
真安利　何長春
泰生利　真泰利
振安和　傑發號



●中西之保障
新嘉坡爲南洋商務之區各埠生意均仰給於此是以九八行商然但南地洋近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢猶橫滑翻船白沉所以大船沉沒時有所聞其險詐不可測也查九八行（出水）之運貨出口全恃大船一旦遭遇既血本頓付東流徒自嘆悔無聊此所以又有保險公司之設以防之接我人觀察保險公司又以聯合燕梳爲穩固其資本收足一百五拾萬元猶不封詢及其辦事之捷騐卽償之妥皆已嘆超人一籌如本月十九日本號付占碼甲碼頭舊一船由大船載救因風被濕一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣
漆木街中西商店經理吳良才謹布

## 楊樹莊回閩後之政局

前訊：曾謂閩省政府組織：須俟楊樹莊回閩後：方有具體辦法：前星期外間報紙：均傳楊氏將再遲上先赴廈門：省政府與各機關長議定辦法後：再行來省着手組織：自滬海艦隊第二次襲擊淞滬事實發生後：社會均以爲防吃緊：楊氏行蹤：必爲之停頓：楊氏本人於日前通電：

▲來閩表明政見云　閩省遭軍閥之暴虐久矣：十餘年來軍政與政潮亂已極：閩人慘遭壓迫　憔悴呻吟：呼籲無地：我國民革命軍義師所至：如朝日沃雪：軍閥奔逃：使閩人出水火：而登衽席：樹莊近奉中央委任：並令成立正式福建省政府：自維德薄能鮮：猶勝負荷之重：而各委員中：或閩爲碩彥：或誼屬世交：既無派別畛域之分：本國連節樂拔之心：或未盡忠信允孚之雅：乃者閩邦人士：對於樂任能願長各委員：不無懷擒之詞：未昭信任之意：梁卸樹莊特向中央表示來意：敬薦與選賢路：乃辭書甫上：而群輪頻頻：懷以時局之艱難：責以黨國之重寄：仔肩相荷：辭却末由：查省政府委員已任十三人：猶擯遺珠：似猶有憾：樹莊抵閩後：自當仁黨先進：當地各材：隨時羅致：請命中央：同參爲治：平外間不察：或以此次省政府組織：實不偏於海軍包攬之嫌：福建將來政局：當趨於黨治之規模：斷非海軍一部分所能操：樹莊雖愚：亦知晚時革命尚未成功：欲致福建於眞正黨治之域：須賴羣策羣力：以斷求三民主義之實現：非可如從前惡軍閥：抱盤地主義：以一省土地：爲其囊中壟斷之私物也：且閩省各邑人民：歷年罹受兵禍：比戶逃亡：轉徙溝壑：室磬杼柚之空：野有飢寒之痛：了滋生死存亡間不容髮之秋：誓當戮力同心：拯救邦家：匡扶危局：萬不容橫持私見：貽害大局：舜遭棄之譏：樹莊耿耿此心：可鑒天日：征途待發：謹佈苦忱：敬祈察鑒等語：各界接電後：尚未表示意見：不意楊氏已於廿二日：偕新省政府民政廳長鄭寶菁：海軍總政治部林知淵：乘普安運艦：由滬回閩：暫住馬故海軍儲材館各界前往拜謁者：絡繹不絕：因應接甚忙：故尚未能從容討論及施政方針：惟廿五日市內商界：懸旗表示歡迎：同時街壁又發現有楊總司令服從民意：請楊總司令促成黨治：及打倒劉冠雄杜錫珪走狗鄭寶菁：打倒李厚基周蔭人走狗陳培琨：打倒違反三民主義毀蔑總理之黃琬：打倒勾結共產份子破壞黨務之丁超五之標語：均係白紙黑字：下未署名：可視空氣仍未緩和：未知楊氏如何疏解也：據海軍中人則云：海軍擬先將現在駐紮福州之新編軍：卽民軍：調防外縣（現郭鳴師已移防泉州：使陸戰隊接防福州：（本日已爲陸戰隊入城巡查：從前則僅至閩江南岸止）而後楊氏再上省組織政府：省政界中人又云：海軍擬先將沿海各縣防區內：與政財政作一結束：然後再着手組織政府：俾成立後：卽可交還：藉以實現統一：兩者未知孰確：特併錄之：

## 閩黨市部通告

爲通告事：頃奉省黨部籌備處通告內開：漢口共產黨：甘心媚外與國際某國主義：謀妥協：倡言將已收之舊德租界：歸日、荷、二租界：放棄：舊俄租界歸英：俾漢口成爲一大公共租界：汪精衛爲黨國革命中堅分子：此番稍假復職：民衆仰望之殷：有如望歲：詎料猶假說：逗留武漢：竟經銑電：前後判若兩人：逃聽之餘：痛恨何極：似此賣國賣黨之蠹：無異某國主義之走狗：實爲全國民衆所不容：同人等極端反對：所願全國一致聲討：除此惡梟：以靖妖氛：而肅黨紀：等因奉此：合行通告：仰卽一致聲討：是爲至要接洽：特別市黨部：暗：開上海船明後日可到：市黨部已派員接待云：

## 廈人開除工友

▲勞資仲裁會將裁判

昨（廿二日）廈門市總工會：爲廈門大學當局：無故開除工友一案：特致函市黨部：催促解決：其函文云：敬啟者：廈大當局：無故開除工友三人一案：迄今尚未解決：不料彼等見當局之無辦法：愈又開除六人：如此遷延：則工友之損失：不知伊於胡底：貴部之信用：亦將隨之墜落：刻接廈大工友來函：催促從速解決：以慰工友：爲特函達貴部：請卽裁判：無任盼切：此致：市黨部籌備處：閩市黨部已將此案：移交勞資仲裁委員會仲裁：想不日當可解決也：

## 勞資仲裁會解決印刷工潮

▲條件稍有修改

廈訊：此次各印字館之印刷工人爲要求店東履行從前所訂條約不遂：乃議決罷工對付：事經兩日：尚無解決：印刷工會：遂於昨廿四上午：在總工會開緊急會議：議決：一：派代表四人出席勞資仲裁委員會：二：發出宣言宣布此次罷工眞象：三：如無圓滿解決：則聯絡各報館印刷工人一致罷工援應云：勞資仲裁委員會：得此消息：恐風潮擴大：乃於廿四下午四時仲裁委員會召集印務兩方代表到市黨部開會仲裁：楊廷樞主席：劉哲民爲速記：議決各案如左：修改第一條：一：一元至三元：加一倍：二：四元至六元：加六成半：三：七員至九元：加四成半：四：十元至十五元：加三成半：五：十六元至十九員：加三成：六：廿員至廿元：加二成半：七：廿一員至四十九員加二成：八：五十員以上：加一成半：九：做工加四成：以下均已通過成議：一：修改第八條工友在店屬務一年者：回籍時：店東應有下列之予以津貼：甲：閩南貼三員：乙：閩西貼五員：丙：外省貼千員：一：修改第十條：店東不得無故：或藉端辭退工友：如欲縮小經費：須一個月以前通知：或給工友一個月工薪：原定（并加入下二句）十一條：今後如要僱請工友：應由本會介紹：或經本會同意而經加入本會者：方可僱請此條件：履行一個月內：聽候省黨部：及中央黨部解決：如一個月內未得解決：再行仲裁：目前已互訂畫字條件：祇有効至昨日（廿三日）禁止：自經本日廿四起：修改者：及無修改者卽發生効力：一：印刷工會：明日十時以內：須應開工：一：[illegible]加薪費：限此三日內核算還清：一：據店東報告：關于此次罷工擄人：公決應候與調查解決之：主席楊廷樞印刷張學習：印務戴渣海：簽名散會八點：

## 花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究醫術精神妙治三折肱之良醫也經在香港政府立案註冊給證憑醫濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外聞名遐邇共仰誠屬再世華陀此次先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其拘道鳴高曷若出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便醫贈有花柳雜者到門求醫并贈帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠函購探醫發售特具數語登諸報端以爲介紹

高耀泉　梁錦棠　楊湘機　邱順寶
李俊臣　許樹滿　劉以田　馮熾福　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋濁痛花柳伏毒敗精血毒府瘡等症者一二料重者再用藥清症愈
第一療藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

推醫外科種症種科各科所藥丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁蘇毒熱下注伏毒淋症血淋沙淋小便濁痛大便秘結等症每一二三服必效如神大瓶二元五角小瓶一元

素白醫爲船之媒介而傳染者不急治則變成種所謂消靡不盡無成功而仍以其點爲之傳等與病之本醫生所謂之日痛苦俱白藥丸行世最久收效彰然皆有行於大化學能納扶元弘醫藥膠藥內絕帶結黑水餘傷毒損等無除物盡病藥品純良村對於劑之醫學熟識君大爲安心服藥以收除毒之功數

(花花世界如春柳　須參透
世言花花世界自關如作柳耳然非
過來人莫能參破也鄙人林光諳
工職偶患傳染毒痛腫痛行步王
君處南介紹醫此種疾病能寺張
大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔
痛苦如入清涼世界參破個中色相
鄙人今已自在矣感張大鵬先生救
苦救難特登報鳴謝　林光驊白

一九二三年十一月十五日

◎本報特別啟事

啓者閱報諸君如有卽日未能接閱本報者背卽通知以便稽查特此通告
本報經理啓
民國十六年五月廿八日

試問誰是煙中之王？

香純，

緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟推達煙草公司所出之雙桃煙之吸嘗之。

# 快車快聞

[illegible]



## ○匯票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 匯香港銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 十一元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十一元七五 |
| 匯汕頭兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十六元七五 |
| 匯廈門銀行掛票 | 一百元銀行貼出 | 一十七元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十七元七五 |
| 匯福州銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十七元六二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十七元五 |
| 匯安南銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 七元一二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 七元 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行貼出 | 六元八七五 |
| 匯上海銀行掛牌 | 一百兩 | 八十九兩 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元 | 八十八兩八七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元 | 八十八兩七五 |
| 匯吕宋銀行掛牌 | 一百元 | 一百一十一元半 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百一十三元半 |
| 匯暹羅銀行掛牌 | 一百銖 | 八十元半 |
| 暹銀銀行兌出 | 一百銖 | 八十二元半 |
| 匯仰光銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾七五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十五盾七五 |
| 匯[illegible]銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾七五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十五盾七五 |
| 匯[illegible]銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾七五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十五盾七五 |
| 匯紐約銀行掛牌 | 一百元 | 五十六元 |
| 期票三十天 | 一百元 | 五十八元 |
| 匯英國銀行掛牌 | 每元 | 二司令三辨士二三三一 |
| 匯加爾吉打銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十四盾 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十六盾 |
| ▲印度盾 | 一百盾 | 六十四元六二 |
| 匯星尼銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十四盾 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百五十六盾 |
| 匯橫濱銀行掛牌 | 一百元[illegible]行 | 二[illegible] |
| 紙字 | 每百元 | 二角半 |
| 匯加爾巴將銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾二五 |
| 期票十天 | 一百元 | 一百四十一盾一五 |
| ▲荷蘭盾 | 一百元 | 七十一盾四一 |
| 匯泗水銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾二五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百四十一盾二五 |
| 匯三巴壠銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾五 |
| 期票三十天 | 一百元 | 一百四十一盾 |
| [illegible] | 每元 | 二司令四辨士二五 |
| 期票三十天 | [illegible] | 二司令四辨士二五 |
| [illegible] | 每元 | 八十六元 |
| [illegible] | [illegible] | 八元七四 |
| [illegible] | [illegible] | 一百六元 |
| [illegible] | [illegible] | 一百四十七元三七九 |

## ▲輪船入口▼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 豐川 | 由英得宜利 | 廿四到 | 和豐公司 |
| 瑞華 | 由丁加奴 | 廿四到 | 瑞豐盛 |
| 南祥 | 由加勞巴 | 廿四到 | 協榮茂 |
| 國南 | 由占卑 | 廿四到 | 潘豐 |
| 麗生 | 由加吉打 | 廿四到 | 吳實得洋行 |
| | 轉往香港 | 汕頭 廈門 | |
| 金馬 | 由泗水 | 廿四到 | 和豐公司 |
| | 轉往香港 | 汕頭 廈門 | |
| 豐達 | 由鵝嶗 | 廿四到 | 和豐公司 |
| 豐德 | 由浮羅巫宜 | 廿四到 | 和豐公司 |
| [illegible] | 由文律 | 廿四到 | 和豐公司 |
| 坤利 | 由坤甸 | 廿四到 | 同益公司 |
| 新隆 | 由吉冷 | 廿四到 | 滙通代理 |
| 萬發 | 由亞沙漢 | 廿四到 | 南洋代理 |
| 豐利 | 由丙坡 | 廿五到 | 豐盛 |
| 地勲華鴨加 | 由仰光 | 廿五到 | 義利洋行 |
| | 轉往香港 | 上海 | |
| 永隆 | 由望加錫 | 廿五到 | 和益 |
| 巴羅坡 | 由巨港 | 廿五到 | 和豐公司 |
| 棉蘭沙 | 由安順 | 十六到 | 棉示必洋行 |
| 堅打 | 由安順 | 廿六到 | 實得力洋行 |
| 榮源 | 由關丹 | 廿七到 | 協榮茂 |
| 福美 | 由峇株巴轄 | 廿七到 | 成茂 |
| 仰谿 | 由非里汶 | 廿七到 | 協榮茂 |

## ▲輪船出口▼

▲陰五月廿四日拜四輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 永豐 | 上午九點 | 往浮羅巫宜 | 和豐公司 |
| 文律 | 上午九點 | 往浮羅吉汶 | 張順美 |
| 順利 | 上午九點 | 往吉里汶 | 開行 |
| 豐順 | 上午九點 | 往龜嶼 小砵嶼 大笨鏞 | 和豐公司 |
| 豐益 | 上午九點 | 往龜咯 文律 | 和豐公司 |
| 坤和 | 午十一點 | 往坤甸 | 同益公司 |
| 豐川 | 下午一點 | 往英德宜利港口 沙華 淡米勞漢 巫羅峇勝 蜜岳 | 和豐公司 |
| 豐平 | 下午三點 | 往檳榔嶼 仰光 | 和豐公司 |
| 永隆 | 下午三點 | 往峇株巴轄 | 和益 |
| 新施 | 下午三點 | 往坡德申 | 棉示必洋行 |
| 加東 | 下午三點 | 往吉里港口 吉里港口 米勞灣 | 實得力洋行 |

## ◎各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 上白胡椒 | 五十六元 |
| 又中 | 一十二元 |
| 檳島椒上 | 一十九元二五 |
| 又 | 一十一元八 |
| 沙撈越白椒上 | 九十一元 |
| 又島椒上 | 一十七元六 |
| 柔佛島椒上 | 一十五元 |
| 又中 | 一十三元五 |
| 白上 | 五十二元五 |
| 又島椒 | 一十七元三 |
| 白椒 | 二十二元 |
| 本坡島椒上 | 五十四元二五 |
| 又頭行 | 三十六元五 |
| 白上 | 三十六元五 |
| 島上 | 一十二元 |
| 一號咖啡 | 十一元 |
| 二號咖啡 | 十元零五 |
| 三號咖啡 | 十元 |
| 一號硬殼粉上 | 六元八 |
| 又上 | 五元 |
| 硬殼粉上 | 五元七五 |
| 又中 | 五元八 |
| 納閩硬殼粉上 | 五元六 |
| 中粒 | 七元 |
| 幼粒 | 九元八七五 |
| 幼丕 | 五元九 |
| 甘蜜開價 | 八元六五 |
| 二號甘蜜開價 | 一十五元 |
| 三號赤甘蜜 | 二十元 |
| 島甘蜜開價 | 十三元七 |
| 夏甘蜜土庫出價 | 十三元 |
| 實二號頓兆糖每担 | 七元六 |
| 丹大□油花生每担 | 八元四 |
| 莊庚十和油號幼□ | 八元七五 |
| 豐樂油二八 十四十每斤本 | 九元八 |
| 又十五斤庄 | 二十一元五 |
| 本坡大蔴土油每 | 五元三 |
| 蔴土油每 | 四元九 |
| 日蔴土油每 | 四元四 |
| 長蔴土油每 | 四元八 |
| 豐蔴土油每 | 四元九 |
| 魚蔴土油每 | 五元二 |
| 玉桐蔴土油 | 五元零五 |
| 沙土油每 | 五元八四 |
| 銀蔴土油每 | 五元二 |
| 高蜜兒冬上 | 一十三元五 |
| 又 | 十元 |
| 砂朥越兒蔴冬上 | 一十三元 |
| 又 | 九元一 |
| 亞路埠兒蔴冬上 | 一十四元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十七元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十四元五 |
| 一號牛皮每担 | 五十元 |
| 二號牛皮每担 | 四十三元 |
| 一號牛皮 | [illegible] |
| 二號鹿皮每担 | 五十二元 |
| 水牛角每担 | 二十元 |

## ▲米價行情

| | |
|---|---|
| 廣合盛齊(?)米 | 三百三十元 |
| 成興利紅印米 | 三百六十五元 |
| 元豐利齊塔米 | 三百四十三元 |
| 鄭和泉目錦米 | 三百四十七元 |
| 鮮興隆紅印米 | 三百三十八元 |
| 泰和盛紅印米 | 三百五十五元 |
| 鮮興隆紅錦米 | 三百五十七元 |
| 利棧齊匙米 | 三百四十三元 |

## 上海尊孔大學捐款表揚條例

一凡惠捐十萬元以上者公推為本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費并敬鑄銅像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬摸銅牌并贈列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐五萬元以上者公推為本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特製紀念堂於校園中并特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬題贊辭并贈列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐萬元以上者公推為本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特立紀念亭於校園中敬製磁(石旁)片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈大磁(石旁)片玉照一張敬題贊辭并列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐五千元以上者即推為本校永久名譽校董特追紀念碑於校園中其子弟永遠免納學膳費并敬製磁片玉照懸於公共大禮堂中以資景仰另贈敬題贊辭并紀列事蹟於本校成立紀念冊中所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐千元以上者公推為本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費贈製磁(石旁)片玉照懸於會議廳中以資景仰另贈磁(石旁)片玉照一張敬題贊辭并列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐五百元以上者公推為本校校董其子弟學費永遠減半贈製磁(石旁)片玉照懸於校中以留紀念另贈磁(石旁)片玉照一張并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐百元以上者謹將芳名鐫刻銅牌并印玉照於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐五十元以上者謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一凡惠捐學歐無論多寡謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中一律登報表揚並呈請政府按照教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

中華民國十六年五月廿五日　（七）

## ○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃德成　副總理黃有淵

財政員黃媽持　正司理黃奕寅

副司理黃江淮　查賬員黃蟲士

坐辦黃碧郵

董事

黃竹三　黃礽醬　黃鴻擘　黃添福　黃良保　黃際夏

黃奕根　黃漢種　黃錫權　黃大彪　黃文暗　黃士芳

黃機齒　黃寶甫　黃亦增　黃石橋　黃騰初　黃露昌

民國十六年六月廿日　星洲南靖江夏堂公啓


太和洞[illegible]丸

專治名症

腎虧遺精　陽痿

[illegible]　多年咳嗽

心脾痿痛　四肢麻木

酒氣脚氣　氣臌水腫

風濕癱瘓　筋骨疼痛

[illegible]　止痢腸病

[illegible]　[illegible]

南洋批發總局石叻既能怡保[illegible]

專門醫眼

廣東 榮孫氏

此散不用針刀能脫一切眼朦

脫朦代刀散

茲將證明脫朦代刀散實驗姓名畧列

黃沙北約朱荣基十三歲孫桂興患紅朦雙目起朦數月無效盲在旦夕三碌代刀散痊愈○高姊新嫂寄[illegible]勞球黃之子病積患眼起朦經年三碌代刀散痊愈○香港油蔴地永愉隆記楊伯仁之女病後盲目八年四碌代刀散痊愈○油蔴地德昌號黎和病後患眼兩目盲明更目起朦月餘一碌代刀散痊愈○香港南京號店林培生双目患病數月代刀散痊愈○番禺南村徐氏盲目二十七年黑白不見十三碌代刀散痊愈猛曲市倫敦仁善堂介紹○榮孫氏住內眼科醫生始創脫朦代刀散○除脫朦藥水（總發行所在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路）去翳散○普通光明散○去眼廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○脫朦中法藥房○[illegible]商店泰來湯記○東生和○吉隆關記棧○[illegible]

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日發無論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不隨手奏效且能消瘧內熱腿脚腫脹開胃助消化扶風邪[illegible]痛等症[illegible]言

每盒[illegible]

樹拾載久咳丸功在止咳防癆根本治療含此[illegible]特此忠告有癆諸君速購此丸

內有[illegible]劵一張交回本發行所可換回藥如包內無劵即為偽藥一兩勿受欺

每瓶一元[illegible]

上海五洲大藥房

人造自來血

[illegible]人參之補寶

[illegible]

助肺呼吸香膠

每盒一元　每打念元

[illegible]

清血解毒海波藥

每瓶二元　每打二十元

[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　頂羅　會豐商店

# 聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

水火 中國人之[illegible]中國人之保險公司故本公司之[illegible]保

雖保歷多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低

廉[illegible]為區區保險吾僑商業中不能少[illegible]一律歡迎

正主席 薛中華 董事 [illegible]

副主席 [illegible] 董事 [illegible]



# 鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌[illegible]各大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

眼目病[illegible]漸失其視力而眼膜數炎或迎風下淚畏光羞明或眼數流若因痛不治絡致失明熱蝕牌眼水害給殺宕力篇治紅眼及其他目疾其一翳藥盒日三次用驗璃咖簡將此水滴入眼內三國且食

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

## 鷓鴣牌眼藥水

各埠藥房均有代理

## 維士[illegible]藥水

肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身之命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺臟亦最嬌嫩稍祟則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣薄偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症紫多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變為癆損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺臟損壞而生此藥考訂精密能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永不傷損誠肺藥中最精最美者也願 諸君留意焉

每瓶六角 每打六元

香港瑞昌西藥行總發行



# 婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多經 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

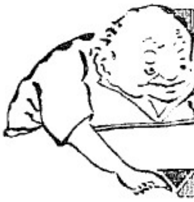
腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

曾豐商店批發





# 德國 憲斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各各不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不[illegible]或夜少安睡或婦女月信不調或大[illegible]或氣滯不[illegible]或婦女體弱等症連 刺激腦[illegible]因而作痛如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變而腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服憲斯民奇與立止頭痛餅退熱藥效非常

价目每盒三角每打三元

德國憲斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

曾豐商店批發

## ○七洲府星洲高等廳佈告

△一九二七年第三九八號訴訟案……

△原告 （東加令岩齊智）

△被告 （一）鄭文萬 （二）成茂興公司 （三）陳曜 （四）萬建成

對於上列第二被告成茂興公司

一九二七年五月十二日東加令岩齊智起訴成茂興公司第二被告之佣票背面簽字人詳情如左

原告東加令岩齊智控告債票人成茂興公司允許償票二千元在一九二六年六月十三日發生效力由此日起二十個月內分期償還每月一期每期訂明還一百元一九二六年七月十三日爲第一次償還之期照此依次攤還且扭明年息爲二十四巴仙還期不得間斷若到期不依次序償還則約將算作滿期除償還外所欠之款同時立卽清還

▲在第十期失約計

一九二六年七月十三日　第一次還一百元
一九二六年八月十四日　第二次還一百元
一九二六年九月十三日　第三次還一百元
一九二六年十月十三日　第四次還一百元
一九二六年十一月十一日　第五次還一百元
一九二六年十二月十三日　第六次還一百元
一九二七年一月十四日　第七次還一百元
一九二七年二月十七日　第八次還一百元
一九二七年三月十九日　第九次還一百元

以上共計九百元
尚欠一千一百元

一九二七年三月廿日至五月十一日一千一百元的年息以二十四巴仙計算　在此期內（五十二日）計三十七元六角一占　共計一千一百三十七元六角一占

原告對於此一千一百元款項更要求年息二十四巴仙由一九二七年五月十二日起

原告律師陳及聶眷佈

▲注意　本高等廳於一九二七年五月廿七日已將傳票一份寄於被告又以一份貼於法庭通告板上並在叻報登載兩次卽爲已了通告你被告之手續

又被告對於該案有所辯護須由登報日起八日內向高等廳註冊官處入禀否則本高等廳將發出不利于你被告之判詞也特此通告

一九二七年六月二十二日　三天　註冊官譚密士佈

## ○承頂廣告

啓者小坡美芝律門牌五百三十五號榮和興剪髮店原係劉德珠程依街合份今因志圖別業愿將店底全盤頂與劉德金承受繼其故號營業惟從前榮和興號有與街前担保揭借等情以限一禮拜內前來理會淸楚過期乃係自誤與承頂人無干特此聲明免滋後論

民國十六年六月廿二日　甲　承頂人劉德金啓

## ○頂受聲明

啓者本坡潮安棧公司係專做九八出水兼客棧生理所有股東向無異議今因楊亞記卽楊再全沈滄洲卽沈寶池志圖別業願將所得股份拆出邀請到公親楊壽典君衆公核算議明照丙寅年結冊幾算所得母利一切當公親面前收訖卽日將股份取囘歸潮安棧生理盈虧與楊再全沈寶池兩人無涉而楊再全沈寶池有與街前一切轇轕亦與潮安棧公司無干特此聲明以免後論

民國十六年六月十六日　（甲）　退股人楊亞記卽楊再全 沈滄洲卽沈寶池　受股人潮安棧公司　同啓

## ○工部局通告

▲爲招人重造第二站之士擔福河……

爲通告事啓者本局現擬于士擔福河招人重造二百七十英尺圖樣及投票格式可向本局工程部索閱及取用投票函件須於七月四號星期一日午前投交本局秘書處將於七月十一號午前由本局委員開選本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此布

一九二七年六月廿二日　工部局秘書馬奉命啓　三

## ●鳴謝

先慈林氏夏歷五月初八日壽終旅邸內寢

族戚友誼駕臨慰唁復以祭品聯軸種種見惠二十日出殯更荷贈以鼓樂花圈綢幛執紼送殯山原高誼厚情歿存均感祇以縗絰在身未便登門道謝哀感莫可言喻用綴數行統希

矜鑒　孤哀子黃鴻持泣血稽顙

中華民國十六年六月廿二日　三

## 廣告

啓者蔡弟承蔡香記受託將他前用蔡香記字號合本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成生理一份今因蔡香記志圖別業經請到公親林淸水傳起楷兩翁向前將蔡香記所占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一切卽日當公親面前收訖以後公同成生理盈虧與蔡香記無干先此聲明以免後論

蔡香記受託人陳子由白

丁卯年五月十一日

## 廣告

啓者本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成香港郊生理原日蔡香記占有股份今因蔡香記志圖別業特託陳子由君請到公親林淸水傳起楷兩翁將所占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一概卽日當公親面前交陳子由翁收交蔡香記收訖以後公同成生理盈虧與蔡香記無干而蔡香記有與街前來往亦與公同成無涉先此聲明以免後論此佈

丁卯年五月十一日　乙　公同成陳子由披露

## ○承退聲明

啓者本坡柑光朱律門牌九號公安號生菓什貨出水生理原係沈學社沈崇福林懋記卽傑合兩人合資開創向來無異今因林懋記卽傑合志圖別業愿將名下所得股份拆出請到公親人林陳泉林興和沈照庭三君來將該招牌傢私店貨物及街前外水數目一切衆公核算淸楚該項卽日在公親面前交淸其生意亦卽日歸沈學社卽崇福管正倘日後生理盈虧與退股人無涉如林懋記卽林傑合有與街前來往揭借等事限一禮拜內前來議楚倘若過期卽係自悞與公安號無涉特此聲明以勉後論

民國十六年六月二十日　甲　承項人沈學社卽崇福　退股人林懋記卽傑合

## ○摩托汽船出售

啓者本公司有下列之摩托汽船出售欲購者請移玉駕到本坡律十六號門牌新嘉坡船務有限公司接洽可也

（一）打本號廿七英尺廿七馬力摘魚諸物皆備
（二）沙勝號新的廿八尺半十又十二馬力B.V.B.客船
（三）卅六英尺克鑑歐摩托六十馬力客房住房皆有
（四）卅二英尺新的當尼克羅福摩托可乘十二人
（五）四十英尺冥沙里機器廿二馬力係用士冥里絲油（Semi Diesel Crude Oil）

The Singapore Shipchandlery Co. Ltd
16, Battery Road Singapore
新嘉坡船務有限公司啓

一九二七年六月二十號　十

## ○摩托車技藝學校招生廣告

啓者本校爲對於駕駛摩托車巴士車及羅厘貨車等予以歐西駕車上之常識凡入校肄業者担保其必獲良好之技藝且無論任何汽車均可駕駛如意而於所駕汽車又可親自修整對於教授應用之汽車本校概已預備於本校肄業完畢後卽發給文憑俾易向政府領取執照務使爲一良好之駕駛人　入校章程可向本校校董德哥士索取此佈

Technical School for Motor Vehicle Drivers
Coleman Street, Singapore

民國十六年六月十七日

## ○汽船出售

啓者本公司現有載重一百八十噸吃水七尺六寸消貨入噸每小時爲九浬半之汽船出售欲購者請至十六號吉打里律十六號門牌新嘉坡船務有限公司接洽便妥此佈

民國十六年六月十七日　十

Singapore Ship Chandlery Co., Ltd
16 Battery Road Singapore
新嘉坡船務有限公司

## 華僑銀行有限公司
## The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今入載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附辦定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商優議本願衛護款項茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

| | |
|---|---|
| 原定 | 二〇·〇〇〇·〇〇〇元 |
| 出賣 | 一〇·〇〇〇·〇〇〇元 |
| 先收股本 | 五·二五〇·〇〇〇元 |
| 股東負責 | 五·二五〇·〇〇〇元 |
| 公積餘款 | 八五〇·〇〇〇元 |

▲總行新嘉坡

董事部　林秉祥（主席）　殷雪村　黃兆珪　李嘉禧　黃仲成　陳先恭　蔡水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　陳錫光（司理）　陳芳錦（協理）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通匯處　倫敦　紐約　香港　上海　日哩　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

○緊要預告

六月廿二

▲業主拍賣……

▲為本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在蔡佛坊萊佛大樓本公司拍賣證拍賣下列之屋地

(勿星期)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租貿為五○九：五一○及二七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師勞力及甯甯申請啓

ESTATE TRUST AGENCIES LTD

*Auctioneers & Estate Agency*

民國十六年六月十日



一尺六號桌 一尺八號桌 二尺八泉號桌

二尺九號桌 三尺二號桌 三尺六甘號桌

諸君要用 最若可買 雙柄印長 源美耐用 堅固

長源美

然年公司承續

長源美公司

諸君若是打電話到來龍無人接協可再打來寧廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此桌在叻向各號買無者可直致函到牙籠新路口名古魯律製造廠接洽可也得律風四六二五號此處門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文給宴得力門牌六號得律風一零四八號

民國十六年六月十三日



# 因出牙而煩燥發熱

及服用嬰孩自己藥片得獲治愈今且容顏煥發康健壽樂矣

安徽蕪湖郵務局司汪君條元來書聞云蓋韋廉士之嬰孩自己藥片功效頗大所愧乎鄙人未經試驗而眞假莫能辨明但今春小兒春和疹發後又發牙特期吵鬧非常因此寒熱往來無一時之舒爲衆延醫藥治亦不見退去分毫後即向藥房購取嬰孩自己藥片一瓶比即開服下遵照數片頗得功效而所解之大便均作漆色不一二日即全愈矣可見該藥片實有藥到病除之力殆是運驗月餘不但諸病完全化爲烏有而身體亦日强壯面色紅潤非往日之可比也小兒春和若非用貴藥局之嬰孩自己藥片則痛苦愈加矣由此亦觀貴藥局之嬰孩藥片誠惟一之要藥也

嬰孩自己藥片乃是常藏醫士爲嬰兒及小孩特製之腸胃各症出牙痛苦之靈藥凡經售藥者均有出售或逕寄叻銀六角至新嘉坡爲興街韋廉士藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內



# O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

*Sole Importers,*

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

No. 3, RAFFLES QUAY

SINGAPORE.



# ▶優良的卑酒是最提神及合衛生之飲品◀

T嘜卑酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜卑酒不第為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的卑酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身體時不可不提防之也第一好的即此T嘜卑酒

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

*Incorporated in S.S.*

Singapore.

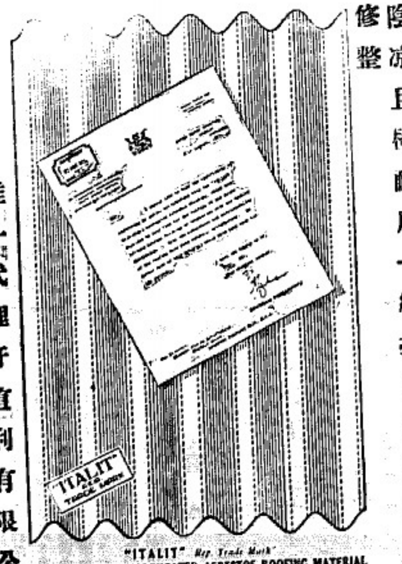
唯一代理人牙直利有限公司啓

(在海峽殖民地註冊)



# ▶欲購鋅片者注意◀

意大力平面及超紋鋅片比之超紋鐵片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整




"ITALIT" *Reg. Trade Mark*

The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL

Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

(Incorporated in S.S.)

(在三州府註冊)

# 大東影相館

住亞米年街一一二號即（同德書報社）舊址 電話一千九百號 （賽影展覽會）（得頭一獎牌）

Eastern Studio 13 Armenian Street Phone No. 1900

李仁影館相啓 民國十四年四月廿六日




△上海日本報館專電 東三省已宣布戒嚴，并在各要地建置電網，以防共黨及便衣軍侵入。

●天津取消偵探機關

△本報本日上海專電 天津當局奉張作霖命，免除苛捐雜稅，取消偵探機關。

●張作相出師抵禦晉閻

○二十日日新聞東京來電 張作霖命吉林督軍張作相出師抵禦閻錫山。張作相所部黑龍江及吉林軍隊，約共四萬人，現已開抵關內，駐防石家莊至大名，及北京至山海關一帶。

●上海時報記者戈公振君被邀為國際新聞會會員

○二十日倫敦路透專電 上海時報記者戈公振君，現已被邀為日內瓦新聞界專家會議之會員，于八月廿四日出席國際聯盟會。

●日本對華政策會議展期開會

○二十日日新聞東京來電 日政府擬在東京開對華政策會議，近因田中首相患病，展期本月二十四日開會。

●日僑退出山東

○十九日日新聞東京專電 山東日僑因鑒於革命軍已深入山東，情勢日形嚴重，已有二百二十人，退出山東之坊子煤礦。

## 各國要聞

○日內瓦英美日三國限制海軍會議之各提議案

二十日倫敦路透專電：日內瓦消息：英日美三國海軍限制會議已開幕：

▲推定美代表為主席…

美國代表庶邏紀蓬氏：被舉為大會主席 各強國均有提議提出：作討論之根據：

▲美國之提議…

▲巡洋艦之限制…

美國提議：謂美國與英國之巡洋艦：以二十五萬噸至三十萬噸為限制：日本以十五萬噸至十八萬噸為限制：

▲驅逐艦之限制…

驅逐艦英美兩國：以二十萬噸至二十五萬噸：為限制：日本以十二萬噸至十五萬噸為限制：

▲潛水艇之限制…

潛水艇英美兩國以六萬噸至九萬噸為限制：日本以三萬六千噸為限制

▲廢除潛水艇…

美國贊成將各國所有之潛水艇：一律廢除云：

▲日本之提議…

▲共有三種…

日本提議：謂(一)此後不準再造新艦：即欲新造船舶：其目的在增加海軍勢力者：亦所不許：

(二)各強國海軍勢力之如何：視各國補助艦及潛水艇之面積及噸數而決定：

(三)將來在可能之限度內：增造船舶：每年數目應宜一律平均：

四)小船及普通船之限制：與此次會議[illegible]之限制：不相關係云：

▲英國之提議…

▲現有戰艦之存在年限…

▲各種戰艦之大炮尺寸…

英國提議：謂現下所有最大戰艦準其于二十六年內：尚可存在：其將來之戰艦：須限定由三十五萬噸：至三十萬噸以下：所有戰炮：則限定由十六英寸徑口 至十三英寸半徑口：

飛艇限定至多不能過二萬五千噸：而其戰砲 則須減少至六英寸徑口：

現下所有一萬噸之巡洋艦：備并裝置八英寸徑口之大炮：而其艘數之多寡：則須依照各國之需要而定：至若對于限定將來轉便巡洋之問題 則在該頓巡洋艦之艘數決定後：須限定至多不能過一萬五千噸：大炮徑口不能過六英寸徑口：最大驅逐艦：限定不能過一千七百五十噸：普通驅逐艦：則不能過一千四百噸：而其艦上之大炮：則須減小至八英寸徑口：潛水艇之最大者：亦不能過一千六百噸：小者則限定六百噸：所用餘砲：則須減小至五英寸徑口：

英國提議：又限定現下八英寸徑口大砲之巡洋艦：在二十四年內：得以存在：八英寸徑口之驅逐艦：在二十年內：得以存在：八英寸徑口大炮之潛水艇：則限制在十五年後云云：

## 本坡一

●前任馬來陸軍總司令對於歡送人士表示謝忱

前任馬來陸軍總司令佛禮蘇爵士：於上星期五日，偕其女公子離叻返國：當地軍政兩界人士：前往碼頭歡送各情：經誌前報：茲悉佛禮蘇爵士：對於各界歡送之盛意，已來函表示謝忱云：

●新嘉坡主教將往馬六甲

新嘉坡主教特臣氏：偕其夫人：將於本月二十六日赴馬六甲：作臨別之游歷：主教將行祈禱於基督教堂：吉甯人教徒，將預備茶點於醫務會之建築內：以歡迎主教及其夫人：并將呈上祝詞云：

●大舡載運樹乳在章宜海邊沉沒之詳情

▲溺斃水手一名…

▲幸得撈回樹膠多箱…

上星期六晚：有某號大舡船：滿載樹乳，由柔佛新山滑章宜海邊一路而來：係送往本坡某大樹乳工廠者：行至章宜海邊木橋時：該船忽遭覆沒：船中水手四人：三人泅水得慶生還：惟一印人失踪：至今仍未得悉其所在云：

又訊：探由該船係于上星期六日清晨由柔佛新山駛向本坡而來：是日下午六時許：行至章宜海橋附近：該船底漸漸入水．未幾即已沉沒．船員四人：二為華人：二為印人：皆跳入水．擬泅水登岸：結果：二華人一印人：得以生全：惟一印人．不見抵岸：于是報警緝覓：不見其屍身所在：即章宜海邊：當為沙魚出沒之地：或係該印人業已葬身魚腹：亦未可知：翻於翌日：有人前往章宜海邊：見有樹乳多箱：漂流水面：大舡船倒置於海底：幸得撈回大批樹乳云：

●搶匪傷人被執

粵人張來：于昨晚十二時四十五分：在馬尼喇街門牌十五號：以槍向同鄉婦劉阿蓮恐嚇：搶去現銀及珠寶共值銀一百六十餘元：倉皇出門圖遁：及十二時五十五分：張行至域多利亞街與硌啫律轉角處：突見一吉甯人名甯加盎米者：迎面而來：該人係在電車公司充當驗票員之職：身穿寶蔚布彩褲：彼以為該人乃係偵探：立即取出短槍向之轟擊：中其左腿：該人登時倒地：隨鳴警拘捕：未幾由同警將該犯拘獲送案云：

●是否竊犯

吉甯人睿文者：日前失去草蓆兩鋪：價值四十元：曾赴捕房報案請為緝究：詞於昨(廿號)日由水警拘獲：第二二七二號販舟子某甲：得該吉甯人認為無訛：惜該舟子則絕對否認．現在水警正在搜查其贓物之所在：俟將獲時：然後押往法庭提訊云：

●樹膠價格

▲紐約 廿一日紐約電云：本日現貨成交者為一千五百噸：六月現貨為三角五占又二〇：七月期貨為三角五占又四〇：八月期貨為三角五占又五〇：九月期貨為三角五占又八〇：十月期貨為三角五占：十一月期貨為三角六占又一〇：十二月期貨為三角六占又二〇：明年一月期貨為三角六占又五〇：二月期貨為三角六占又六〇：

▲本坡 今日本坡膠價賣主方面為六角又四分之一：

▲倫敦 今日倫敦膠價為一先令五便士又四分之一


○南洋丹昭學校第四屆全體大會通告

啓者本校總理暨其他職員於本年六月底業已滿任期，擬依選下屆職員，公定于六月廿五日（星期六）午後七點鐘在本校舉行全體大會報告現屆賬目及經過情形并結束一切手續，然後票選下屆職員，仰全體董事暨助人務希屆時蒞臨投票則無任翹盼，倘有事阻可以來函代表或派代表從會均屬可也

總理吳士[illegible] 司理吳慶隆 啓

中華民國十六年六月廿一日（本埠）

民新公司最新出品

民新公司最新出品

家庭名劇

二年以後

（[illegible]）（[illegible]）

訂本月廿晚起在[illegible]舞羅映

民國十六年六月十五日

介紹良醫

[illegible]

中華民國十六年六月八日 本坡 薛金[illegible] 黃九賓 全啓

一針之縫若可及時可省卻九針之累巴南(Palam)不油是保護樹不之王亦爲椽樹最良之醫藥巴南木油可保護屋之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之廣而省卻無限之修理費用

先事保護之福家具是一惠行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬此油有一加侖及在加侖庄兩種及大雜貨店有均出售七州總代理岩加麗全司公一代理檳城林如爵公司馬六甲陳恩公司製造者與泉安匹羅拼泰福司公有限



◁令人心愜之二茶葉種▷

何以故

青葉茶粉

DUST

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山巔金葉綠乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅濤有限公司

新嘉坡莱佛基三A號門牌



假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd



○介紹良醫

陳兩亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡爵南街二十二號同心益公司 中西藥品書籍行內

介紹人　李景賢　何錫秀　黃漢光　黃中岳　仝啓



○礦地出租

啓者余在福順港有四十二英畝礦地一段已經開有沙路所有屋宇傢私機器等物俱備茲因不能兼顧欲出租與人有合意者請至二十四號亞吉樓與余雙全接洽可也此佈

余雙全啓

民國十六年六月十一日



機器工廠　FOR FACTORIES

滑車上用　LUBRICATING OIL

G L M　R M G　C O　For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M O 牛的西油　汽輪　新平價油

本公市上造各機器誠爲司製之最優等及最省費孝至鋼至火油有限公司（在英京註册）請留二



以菓子實質製乾鹽其新華易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經眾著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清繞身不淨皮深不論身有水腫風飲等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

（眞正商標）

英文（菓子鹽）及（以孤）一等字是英京督西伊孤有公司之註册商標

民國十六年二月十二號



眼科第一

眼科第一

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

醫色名響良鳴醫本毛啓啟醫生醫眼科者生特印也此庶發數者不計其數凡得於患者病症而血管斷碎福印嘆苦果尉疔癰等一切症病等症亦能醫治余雖南洋廿年久業各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與剛不同損傷等症用刀割不繳數症亦無有復發之患本醫局醫治者俱有證書爲據上述諸症僅求醫者試者均以醫藥之者取問醫費以濟時爲目的諸君如或友有患來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門一馬路先十四號一即救火館後

啟



和豐輪船有限公司廣告

○新船開啓

本公司創辦公衆經營年久蒙商界僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷新造仍光此能直叻香港仙頭廈門等口以應來船諸輪客之推薦該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號房加設端雅頭等艙房以及電燈風扇自來水喉無線電報俱備船有主者大食力位實敝地方服務茶水充足飲食優美中國菜餚投時務客 諸君如敝配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定五月廿五日由仰光檳城吉隆抵叻廿六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定五月廿一日由香港廈門汕頭抵叻廿二日往檳城仰光

代理船務處　廈門 聯合公司　汕頭 興成公司　成發公司　香港 同德成　合記公司

和豐輪船有限公司謹啓

五年一月三十十日